

EUROPEAN WARRANTY

ifit > **NordicTrack** *PRO-FORM* **WESLO** **WEIDER**

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH (UK)	5
ENGLISH (AUSTRALIA)	5
ČESKY	6
DANSK	6
DEUTSCH	7
ESPAÑOL	7
FRANÇAIS	8
ÍSLENSKA	8
ITALIANO	9
MAGYAR	9
NEDERLANDS	10
NORSK	10
POLSKI	11
PORTUGUÊS	11
ROMÂNĂ	12
SLOVENČINA	12
SUOMI	13
SVENSKA	13
TÜRKÇE	14
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	14
РУССКИЙ	15
العربية	15
MEMBER CARE CONTACTS	Back Cover

HOME FITNESS PRODUCTS

WARRANTY REGISTRATION CARD

Please go to www.iFITsupport.eu and register your product. To register, you will need information from your proof of purchase. If you do not have Internet access, please complete page 3 and send it with a copy of your proof of purchase to the address listed on the back cover of this booklet. If there is not a Member Care contact listed for your country, please contact your retailer for instructions. Keep this booklet safe as it contains important information.

ZÁRUČNÍ LIST

Předěte, prosím, na www.iFITsupport.eu a zaregistrujte svůj produkt. Abyste se mohli zaregistrovat, potřebujete údaje z Vašeho dokladu o koupi. Pokud nemáte přístup k internetu, zkompletujte, prosím, stránku 3 a pošlete ji s kopií Vašeho dokladu o koupi na adresu uvedenou na zadní obálce této příručky. Pokud neexistuje kontakt na zákaznickou službu pro Vaši zemi, kontaktujte pro příslušné pokyny, prosím, Vašeho maloobchodního prodejce. Tuto příručku uchovejte, neboť obsahuje důležité informace.

GARANTIREGISTRERINGSKORT

Gå til www.iFITsupport.eu for at registrere dit produkt. For at registrere det skal du have oplysninger fra købsbeviset. Hvis du ikke har internetadgang, bedes du udfylde side 3 og sende den med en kopi af dit købsbevis til den adresse, som er angivet bagpå denne pjece. Hvis der ikke er en kundeservicekontakt angivet i dit land, bedes du kontakte din forhandler for at få instruktioner. Gem denne pjece, da den indeholder vigtige oplysninger.

GARANTIEREGISTRIERKARTE

Bitte registrieren Sie Ihr Produkt unter www.iFITsupport.eu. Zum Registrieren benötigen Sie Informationen von Ihrem Kaufbeleg. Falls Sie keinen Internetzugang haben, füllen Sie bitte Seite 3 aus, und senden Sie diese zusammen mit einer Kopie Ihres Kaufbelegs an die auf der Rückseite dieser Broschüre angegebene Adresse. Falls für Ihr Land kein Kundendienst als Ansprechpartner aufgeführt ist, wenden Sie sich wegen weiterer Instruktionen bitte an Ihren Händler. Bewahren Sie diese Broschüre sicher auf, da sie wichtige Informationen enthält.

TARJETA DE REGISTRO DE GARANTÍA

Visite www.iFITsupport.eu y registre su producto. Para registrarlo, necesitará algunos datos de su ticket de compra. Si no tiene acceso a internet, rellene la página 3 y mándela con una copia de su ticket de compra a la dirección indicada en la parte trasera de este folleto. Si no aparece ningún contacto de servicio al cliente en su país, póngase en contacto con el vendedor para obtener instrucciones. Guarde este folleto en un lugar seguro porque contiene información importante.

CARTE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Veillez aller sur www.iFITsupport.eu et enregistrez votre produit. Pour vous enregistrer, vous aurez besoin des informations qui se trouvent dans votre preuve d'achat. Si vous ne disposez pas d'un accès internet, veuillez compléter la page 3 et l'envoyer avec une copie de votre preuve d'achat à l'adresse précisée au dos de ce livret. Si aucun contact pour service client n'est indiqué pour votre pays, veuillez contacter votre détaillant pour obtenir des instructions. Conservez ce livret en lieu sûr car il contient des informations importantes.

KORT FYRIR SKRÁNINGU ÁBYRGÐAR

Færðu á www.iFITsupport.eu og skráðu vöruna þína. Til að skrá þig þarftu upplýsingar af kvittuninni. Ef þú ert ekki með aðgang að internetinu skaltu fylla út blaðsíðu 3 og senda hana ásamt afriti af kvittuninni á heimilisfangið sem má finna á bakhlið kápu þessa bæklingis. Ef ekki finnst þjónustuuþplýsingar fyrir þitt land skaltu hafa samband við söluáðilann þinn til að fá leiðbeiningar. Geymdu þennan bækling á öruggum stað þar sem í honum má finna mikilvægar upplýsingar.

SCHEDE DI REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA

Vai su www.iFITsupport.eu e registra il tuo prodotto. Per effettuare la registrazione ti serviranno le informazioni della prova d'acquisto. Se non hai accesso ad internet, compila la pagina 3 e inviala con una copia della tua prova d'acquisto all'indirizzo indicato sulla retrocopertina di questo opuscolo. Se per il tuo paese non ci sono contatti per l'assistenza clienti, chiedi istruzioni al tuo rivenditore. Conserva questo opuscolo in un posto sicuro, perché contiene informazioni importanti.

GARANCIAREGISZTRÁCIÓS LAP

Kérjük, lépjen a www.iFITsupport.eu oldalra, és regisztrálja termékét. A regisztrációhoz a vásárlásról szóló nyugtán szereplő információra lesz szüksége. Ha nincs internetelérése, kérjük, töltsd ki a 3. oldalt, és küldje el a nyugta másolatával együtt a jelen füzet hátoldalán jelzett címre. Ha nincs ügyfélszolgálati elérhetőség feltüntetve az Ön országához, útmutatásért forduljon a kereskedőhöz. Őrizze meg ezt a füzetet, ugyanis fontos információt tartalmaz.

GARANTIE REGISTRATIEKAART

Ga naar www.iFITsupport.eu en registreer uw product. Om te registreren heeft u de informatie van uw aankoopbewijs nodig. Als u geen internettoegang heeft, vult u bladzijde 3 in en stuurt dit met een kopie van uw aankoopbewijs op naar het adres op de achterkant van dit boekje. Als er geen contactadres voor klantenservice in uw land staat vermeld, moet u contact opnemen met uw verkoper voor verdere instructies. Bewaar dit boekje op een veilige plaats want het bevat belangrijke informatie.

GARANTIREGISTRERINGSKORT

Gå til www.iFITsupport.eu og registrer produktet ditt. For å registrere det, må du ha informasjon fra kjøpsbeviset ditt. Hvis du ikke har internetforbindelse, fyll ut side 3 og send den med en kopi av kjøpsbeviset ditt til adressen som står på baksiden av

dette heftet. Hvis det ikke er noen kundeservicekontakt oppført for landet ditt, kontakt forhandleren din for instruksjoner. Ta vare på dette heftet da det inneholder viktig informasjon.

KARTA REJESTRACYJNA GWARANCJI

Odwiedź witrynę www.iFITsupport.eu, aby zarejestrować swój produkt. Do zarejestrowania produktu wymagane jest pokwitowanie jego zakupu. W przypadku braku połączenia internetowego prosimy wypełnić stronę 3 i przesłać ją z kopią pokwitowania zakupu pod adres widniejący na odwrocie niniejszej broszury. Jeśli dane kontaktowe działu obsługi klienta dla kraju użytkownika nie są dostępne, należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu uzyskania pomocy. Należy zachować niniejszą broszurę w bezpiecznym miejscu, ponieważ zawiera ważne informacje.

CARTÃO DE REGISTO DA GARANTIA

Por favor vá a www.iFITsupport.eu e registre o seu produto. Para se registar, necessitará de informações do seu comprovativo de compra. Se não tiver acesso à internet, preencha a página 3 e envie-a com uma cópia do seu comprovativo de compra para o endereço indicado na contracapa deste folheto. Se não houver um contacto de serviço ao cliente listado para o seu país, por favor contacte o seu retalhista para obter instruções. Mantenha esta brochura em segurança, pois contém informações importantes.

CARD DE ÎNREGISTRARE PENTRU GARANȚIE

Mergeți la adresa www.iFITsupport.eu și înregistrați-vă produsul. Pentru înregistrare, veți avea nevoie de informații din dovada achiziției dvs. Dacă nu aveți acces la internet, completați pagina 3 și expediați-o împreună cu o copie a dovezii achiziției dvs. la adresa menționată pe coperta spate a acestei broșuri. Dacă pentru țara dvs. nu există detalii de contact ale unui serviciu de relații cu clienții, luați legătura cu vânzătorul, pentru a primi instrucțiuni. Păstrați în siguranță această broșură, deoarece conține informații importante.

ZÁRUČNÁ REGISTRAČNÁ KARTA

Prejdite na lokalitu www.iFITsupport.eu a zaregistrujte produkt. Na registráciu budete potrebovať informácie z dokladu o kúpe. Ak nemáte prístup na internet, vyplňte stranu 3 a odošlite ju s kópiou dokladu o kúpe na adresu uvedenú na zadnej strane tejto brožúry. Ak kontakt na zákaznícky servis nie je pre vašu krajinu uvedený, požiadajte o pokyny predajcu. Túto brožúru bezpečne uschovajte, pretože obsahuje dôležité informácie.

TAKUUN REKISTERÖINTIKORTTI

Rekisteröi tuotteesi verkkosivustolla www.iFITsupport.eu. Rekisteröintiin tarvitaan ostotodistuksen tiedot. Jos käytössäsi ei ole internet-osoitetta, täytä sivu 3 ja lähetä se ostotodistuksen kanssa tämän lehltisen takakannessa mainittuun osoitteeseen. Jos maassasi ole listattua asiakaspalvelun kontaktia, pyydä jälleenmyyjältäsi ohjeita. Pidä tämä lehminen tallessa, koska se sisältää tärkeitä tietoja.

GARANTIREGISTRERINGSKORT

Gå till www.iFITsupport.eu och registrera din produkt. Du kommer att behöva ditt köpbevis för att registrera din produkt. Om du saknar åtkomst till internet fyller du i sidan 3 och skickar in den tillsammans med en kopia på ditt köpbevis till den adress som står angiven på baksidan av det här häftet. Kontakta återförsäljaren för instruktioner om det inte finns någon kundtjänstkontakt för ditt land i listan. Bevara det här häftet på en säker plats då det innehåller viktig information.

GARANTİ KAYIT KARTI

Lütfen www.iFITsupport.eu adresine gidin ve ürününüzü kaydedin. Kayıt işlemi için satın alma belgesindeki bilgileri ihtiyacınız olacaktır. İnternet erişiminiz yoksa lütfen 3. sayfaı doldurun ve bu kitapçığın arka kapağında yer alan adrese satın alma belgesini gönderin. Üleltilime için müşteri hizmetleri iletilim bilgisi yoksa talimatlar için lütfen bayiniz ile iletlimize geçin. Önemli bilgiler içerdiğinden bu kitapçığı saklayın.

KAPTA EΓΓΥΗΣΗΣ

Παρακαλώ μεταβείτε στο www.iFITsupport.eu και καταχωρίστε το προϊόν σας. Για την καταχώριση, θα χρειαστείτε στοιχεία από την απόδειξη αγοράς σας. Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο διαδίκτυο, παρακαλώ συμπληρώστε τη σελίδα 3 και στείλτε την μαζί με αντίγραφο της απόδειξης αγοράς στη διεύθυνση που αναγράφεται στο οπισθόφυλλο αυτού του φυλλαδίου. Εάν δεν υπάρχει τμήμα εξυπηρέτησης πελατών στη χώρα σας, παρακαλώ επικοινωνήστε με τον έμπορο για σχετικές οδηγίες. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο σε ασφαλές σημείο καθώς περιέχει σημαντικές πληροφορίες.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Перейдите на страницу www.iFITsupport.eu и зарегистрируйте свой продукт. Для регистрации вам понадобится информация из документа, подтверждающего покупку. Если у вас нет доступа в интернет, заполните страницу 3 и отправьте ее вместе с копией документа, подтверждающего покупку, по адресу, указанному на обратной стороне этого буклета. Если в вашей стране нет контактного лица по обслуживанию клиентов, обратитесь к продавцу за инструкциями. Храните этот буклет в надежном месте, так как он содержит важную информацию.

بطاقة تسجيل الضمان

يرجى زيارة www.iFITsupport.eu وتسجيل منتجك. للتسجيل، ستحتاج إلى معلومات من إثبات الشراء. إذا لم يكن لديك اتصال بالإنترنت، يرجى إكمال الصفحة 3 وإرسالها مع نسخة من إثبات الشراء الخاص بك إلى العنوان المدرج على الغلاف الخلفي لهذا الكتيب. إذا لم تكن هناك جهة اتصال لرعاية الأعضاء مدرجة في بلدك، يرجى الاتصال بمتاجر التجزئة للحصول على الإرشادات. احتفظ بهذا الكتيب في مكان آمن لأنه يحتوي على معلومات مهمة.

WARRANTY REGISTRATION CARD—Please go to www.iFITsupport.eu and register your product. To register, you will need information from your proof of purchase. If you do not have Internet access, please complete page 3 and send it with a copy of your proof of purchase to the address listed on the back cover of this booklet. Keep this booklet safe as it contains important information.

CARTE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE—Veuillez remplir ce formulaire, le détacher et l'envoyer accompagné de votre preuve d'achat à l'adresse indiquée au dos de ce livret. Gardez ce livret dans un endroit sûr. Il contient des informations importantes.

GARANTIEREGISTRIERKARTE—Bitte füllen Sie dieses Formular aus, lösen es ab, und senden Sie es mit Ihrem Kaufbeleg an die auf der Rückseite dieser Broschüre genannte Anschrift. Bewahren Sie den Rest dieser Broschüre gut auf, denn sie enthält wichtige Informationen.

SCHEDA DI REGISTRAZIONE DELLA GARANZIA—Compila il modulo, lo stacchi e lo invii insieme ad una copia della prova di acquisto all'indirizzo indicato nella retrocopertina di questo opuscolo. L'opuscolo contiene informazioni importanti, pertanto lo conservi con cura.

TARJETA DE REGISTRO DE GARANTÍA—Rellene este formulario, arránquelo y envíelo junto con el justificante de compra a la dirección que figura en la contraportada de este folleto. Guarde este folleto en un lugar seguro, ya que contiene información importante.

Title _____ <i>Titre - Anrede - Titolo - Título</i>	
Name _____ <i>Prénom - Vorname - Nome - Nombre</i>	
Surname _____ <i>Nom - Nachname - Cognome - Apellidos</i>	
Address _____ <i>Adresse - Adresse - Via - Dirección</i>	
Town _____ <i>Ville - Stadt - Città - Ciudad</i>	
Postal Code _____ <i>Code postal - PLZ - C.A.P. - Código postal</i>	Country _____ <i>DPT - Land/Bundesland - Prov. - Prov.</i>
Home Phone _____ <i>Tél. dom. - Telefon (zu Hause) - Tel. casa - Tel. casa</i>	
Work Phone _____ <i>Tél. bur. - Telefon (tagsüber) - Tel. lavoro - Tel. trabajo</i>	Mobile Phone _____ <i>Cellulaire - Handy - Cellulare - Tel. móvil</i>
E-mail Address _____ <i>Adresse email - E-mail-Adresse - Indirizzo e-mail - Correo electrónico</i>	
Model Number _____ <i>N° du modèle - Modellnummer - Numero modello - Modelo n.º</i>	
Model Name _____ <i>Modèle - Bezeichnung - Nome modello - Nombre de modelo</i>	Brand _____ <i>Marque - Marke - Marca - Marca</i>
Date of Purchase _____ <i>Date d'achat - Kaufdatum - Data d'acquisto - Fecha de compra</i>	Purchased from _____ <i>Lieu d'achat - Gekauft bei - Luogo d'acquisto - Establecimiento</i>
Serial Number _____ <i>N° de série - Seriennummer - N. di serie - N.º de serie</i>	

<p>We would like to keep you updated with information about our other products and services. Please check this box if you do not wish to receive information from iFIT.</p> <p>Nous aimerions garder vos coordonnées pour vous informer de nos autres produits et services. Cochez cette case si vous ne souhaitez pas recevoir d'information d'iFIT.</p> <p>Wir möchten Sie weiterhin über neue Produkte und Angebote informieren. Bitte streichen Sie den Kasten durch, sollten Sie keine weiteren Informationen über iFIT wünschen.</p> <p>Se non desiderate essere aggiornati circa altri prodotti e servizi iFIT vi preghiamo di contrassegnare il riquadro. Si no desea recibir información acerca de otros productos y servicios de iFIT, le rogamos que marque el recuadro.</p>	
---	--

<p>SOLO PER L'ITALIA—Il consumatore sopra specificato autorizza la venditrice iFIT Inc. a trattare i propri dati personali (nome, cognome, indirizzo, recapiti telefonici e posta elettronica) limitatamente al caso in cui essa venditrice vorrà contattare il sottoscritto consumatore in occasione di reclamizzazione ed incentivazione nella tentata vendita di nuovi prodotti con ciò esonerando espressamente la iFIT dai divieti e limiti posti dagli atti 10 e 11 della L. 31/12/96 n. 675 e art. 50 c.l.</p>	<p>FIRMA</p>
--	---------------------

THIS PAGE HAS BEEN INTENTIONALLY LEFT BLANK

ENGLISH (UK)

iFIT Manufacturer's Warranty

iFIT Inc. (iFIT) warrants directly or through its official partners this product to be free from defects in workmanship and material, under normal use and service conditions, for a period of 12 months from the the original purchase or delivery date. This warranty is in addition to and does not in any way affect your statutory rights under applicable national laws in force, nor your rights against the dealer arising from the sales/purchase contract.

Note: To register this product and qualify for any warranty extensions that may apply, please register within 28 days of purchase online at www.iFITsupport.eu or complete the warranty registration card and send it with your proof of purchase to the address listed on the back cover of this booklet. Full details of warranty extensions and the iFIT Manufacturer's Warranty are available upon request from your local member care center or online at www.iFITsupport.eu.

Terms

This warranty extends only to the original purchaser (you) and is not transferable or assignable. The warranty does not cover:

1. normal wear and tear (examples of normal wear parts include walking belts, drive belts, batteries, brake pads, and jumping mats);
2. any makeshift repairs, adaptations, or changes to modify this product from its normal purpose and function as described in your user's manual;
3. damage resulting from:
 - a) willful or malicious acts;
 - b) transportation;
 - c) improper installation, assembly, or connection that is not in accordance with iFIT specifications or recommendations;
 - d) abuse, misuse, failure to follow instructions, or improper or abnormal usage;
 - e) non-compliance with the instructions in your user's manual (such as the use of cleaning and maintenance products other than those recommended, failure to turn off the product after use, etc.);
 - f) non-home use (including but not limited to use in commercial, professional, rental, or institutional settings);
 - g) repairs not provided by an iFIT-authorized service provider or use of parts not provided or authorized by iFIT;
 - h) accidents, impacts, power fluctuations, lightning, storms, water, fire, animals, or any other causes beyond the control of iFIT;
 - i) improper location including, but not limited to, humid, dusty, or outdoor environments, and locations with unstable temperatures (examples include garages, cellars, sheds, summerhouses, porches, and patios).
4. damage to non-functional, cosmetic, and decorative elements that does not affect the normal use of this product (examples include scratches, cuts, scuffs, and discoloration).
5. cosmetic damage not reported on the delivery receipt you received from the delivery company.
6. costs incurred for the transport of this product, costs incurred for an authorized technician's travel and labor to service non-warranted damage or to service a product on which the authorized technician finds no damage;
7. products for which the proof of purchase has been modified in any manner or made illegible, and which does not bear the retailer's name, date of purchase, and product reference.

iFIT is not responsible or liable for indirect, special, or consequential damages arising out of or in connection with the use or performance of the product or damages with respect to any economic loss, loss of property, loss of revenues or profits, loss of enjoyment or use, or costs of removal or installation.

This warranty covers products purchased and used inside the United Kingdom and Ireland; however, not all products are distributed in every country.

Please note that products located and used outside the UK Mainland and Ireland, will be supported by a parts supply Warranty Only.

Please contact your reseller to be informed about the geographical coverage of the warranty of your product. This could result in delays of warranty coverage if you bought this product in a different country and it is not supported in your country of residence.

It may be necessary to perform repairs at an iFIT-authorized repair centre. iFIT reserves the right to extend or increase coverage.

Problems or Questions

Please go to www.iFITsupport.eu or contact your local iFIT member care center listed on the back cover of this booklet. Make sure to have your user's manual at hand when calling.

Privacy Policy (for Warranty Card)

iFIT has a customer privacy policy. The information provided by you will be used only by iFIT and its affiliates and authorized dealers (and/or acting on behalf of these entities) to provide you with the best possible service.

ENGLISH (AUSTRALIA)

Any warranty supplied with this iFIT product does not apply to consumers in Australia. This does not impact the rights and remedies available to Australian consumers under the Australian Consumer Law.

Australian consumers should visit one of the following websites for further information:

www.proformfitness.com.au
www.nordictrackfitness.com.au

Please contact iFIT with any additional questions or to request further information.

ČESKY

Záruka výrobce iFIT

Společnost iFIT Inc. (iFIT) nabízí členům iFIT přímo nebo prostřednictvím svých oficiálních partnerů komerční záruku výrobce na produkt, že je tento produkt bez vad zpracován a materiálu při používání za běžných podmínek používání a servisu, v souladu se záruční dobou definovanou právními předpisy o právech spotřebitelů. Přiznává práva odlišná od práv definovaných právními předpisy o právech spotřebitelů v zemi, kde byl produkt prodán, mimo jiné práva týkající se nevyhovujících produktů nebo produktů se skrytými vadami. Tato záruka je dodatečná a nesmí žádným způsobem postihnout vaše statutární práva dle zákonů platných ve vaší zemi ani vaše práva chránící vás vůči prodejci, vyvstávající ze smlouvy o prodeji/koupi.

Podmínky

Tato záruka se nevztahuje na:

1. běžné opotřebení (příkladem běžně opotřebovaných dílů jsou běžecké pásy, hnací řemeny, baterie, brzdové destičky a žíněnky na skákání).
2. jakékoliv provizorní opravy, úpravy nebo změny, které mění tento produkt oproti jeho běžnému účelu a funkci, jak jsou popsány v návodu k použití.
3. škody vzniklé v důsledku:
 - a) úmyslného nebo zlovolného jednání;
 - b) přepravy;
 - c) nesprávné instalace, montáže nebo připojení, které není v souladu se specifikacemi nebo doporučeními společnosti iFIT;
 - d) zneužití, nesprávného použití, nedodržení pokynů nebo nesprávného či neobvyklého použití;
 - e) nedodržení pokynů uvedených v návodu k použití (například použití jiných než doporučených čisticích a údržbových prostředků, nevyprázdnění produktu po použití atd.);
 - f) použití mimo domácnost (mimo jiné včetně použití v komerčním, profesionálním, nájemním nebo institucionálním prostředí);
 - g) oprav, které neprovedl poskytovatel služeb autorizovaný společností iFIT, nebo použití dílů, které nebyly dodány nebo autorizovány společností iFIT;
 - h) nehod, nárazů, výkyvů proudu, blesků, bouřek, vody, požáru, zvířat nebo jiných příčin, které společnost iFIT nemůže ovlivnit;
 - i) nevhodného umístění, mimo jiné ve vlhkém, prašném nebo venkovním prostředí (příkladem jsou garáže, sklepy, verandy a terasy).
4. poškození kosmetických a dekorativních nebo jiných prvků ne nezbytných pro funkci produktu, která nemají vliv na běžné používání tohoto výrobku (příkladem jsou škrábance, řezné rány, oděrky a změna barvy).
5. kosmetického poškození, které není hlášeno na potvrzení o doručení, které jste obdrželi od doručovací společnosti.
6. nákladů vynaložených na přepravu tohoto produktu, nákladů vynaložených na cestu a práci autorizovaného technika za účelem servisu neoprávněného poškození nebo za účelem servisu produktu, na kterém autorizovaný technik nezjistil žádné poškození.
7. produktů, u nichž byl doklad o koupi jakýmkoli způsobem upraven nebo nečitelný a na němž není uveden název maloobchodního prodejce, datum nákupu a údaje o produktu.
8. používání internetového přístupu konzole k procházení webových stránek, které nejsou výslovně povoleny společností iFIT, nebo instalace jakéhokoli softwaru nebo aplikace bez výslovného souhlasu společnosti iFIT.

Společnost iFIT nenese odpovědnost za nepřímé, zvláštní nebo následné škody vzniklé v souvislosti s používáním nebo funkcemi produktu nebo za škody související s jakoukoli ekonomickou ztrátou, ztrátou majetku, ztrátou příjmů nebo zisků, ztrátou radosti nebo používání nebo náklady na odstranění nebo instalaci.

Tato záruka pokrývá produkty zakoupené a používané v Evropské unii; ne všechny produkty však jsou distribuovány v každé zemi. Kontaktujte, prosím, svého prodejce, abyste získali informace o geografickém krytí záruky na váš produkt. To by mohlo vést k prodávám v záručním plnění, pokud jste tento produkt zakoupili v jiné zemi a v zemi vašeho bydliště není podporován. Může být nutné provést opravy v autorizovaném servisním středisku iFIT. Společnost iFIT si vyhrazuje právo rozšířit nebo zvýšit záruční krytí.

DANSK

iFIT's producentgaranti

iFIT Inc. (iFIT) tilbyder en kommerciel producentgaranti til iFIT-medlemmer direkte eller via deres officielle partnere om, at produktet er fri for defekter i håndværk og materialer under normalt brug og normale driftsforhold i henhold til den garantiperiode, der er defineret af loven om forbrugerrettigheder. Den betegner rettigheder anderledes end dem, der er defineret af loven om forbrugerrettigheder i det land, hvor produktet er solgt, herunder, men ikke begrænset til, dem, der har relation til afvigende produkter eller produkter med skjulte defekter. Denne garanti gælder i tillæg til og påvirker ikke på nogen måde dine lovbestemte rettigheder under gældende national lovgivning – ej heller dine rettigheder over for forhandleren som følge af salgs-/købskontrakten.

Betingelser

Garantien dækker ikke:

1. normalt slid (eksempler på dele med normalt slid inkluderer løbebånd, drivremme, batterier, bremseklodser og hoppemåtter).
2. enhver hjemmelavet reparation, tilpasning eller ændring, der forandrer dette produkt fra dets normale formål og funktion, som det er beskrevet i din brugermanual.
3. skader, der er opstået af:
 - a) bevidste eller ondsindede handlinger;
 - b) transport;
 - c) forkert montering, samling eller forbindelse, der ikke er i overensstemmelse med iFIT's specifikationer eller anbefalinger;
 - d) misbrug, forkert brug, manglende følgen af vejledning eller upassende eller unormal brug;
 - e) manglende overholdelse af instruktionerne i din brugermanual (såsom brug af andre produkter til rengøring og vedligehold end de anbefalede, undladelse af at slukke produktet efter brug osv.);
 - f) brug uden for hjemmet (herunder, men ikke begrænset til, brug i kommercielle, professionelle, udlejningsmæssige eller institutionelle sammenhænge);
 - g) reparationer, der ikke er udført af en iFIT-godkendt tjenesteudbyder, eller brug af dele, der ikke er leveret eller godkendt af iFIT;
 - h) uheld, stød, strømsvingninger, lyn, uvejr, vand, brand, dyr eller enhver anden årsag, der er uden for iFIT's kontrol;
 - i) forkert placering, herunder, men ikke begrænset til, fugtige, støvede eller udendørs miljøer (eksempler inkluderer garager, kældre, verandaer og terrasser).
4. skade på ikke-funktionelle, kosmetiske og dekorative elementer, der ikke påvirker den normale brug af dette produkt (eksempler inkluderer skrammer, skær, ridser og misfarvning).
5. kosmetiske skader, der ikke er rapporteret på den leveringskvittering, du modtog fra leveringsfirmaet.
6. omkostninger i forbindelse med transport af dette produkt, omkostninger i forbindelse med en godkendt teknikers rejse og reparation af skade, der ikke er dækket af garantien, eller servicering af et produkt, hvorpå den godkendte tekniker ikke finder skader.
7. produkter for hvilke købsbeviset er ændret på enhver måde eller gjort ulæseligt og som ikke indeholder forhandlerens navn, dato for køb og produktreferencen.
8. brugen af konsollens internetadgang til at navigere på websteder, der ikke udtrykkeligt er godkendt af iFIT, eller installation af enhver software eller ethvert program uden iFIT's udtrykkelige tilladelse.

iFIT er ikke ansvarlig for indirekte, specielle eller følgeskader, der opstår uden for eller i forbindelse med brugen af produktet eller dets funktion eller skader med hensyn til økonomiske tab, tab af ejendom, tab af indtægt eller omsætning, tab af fornøjelse eller brug eller omkostninger ved montering eller afmontering.

Denne garanti dækker produkter, der er købt og bruges inden for den Europæiske Union. Det er dog ikke alle produkter, der distribueres i alle lande. Kontakt din forhandler for at få oplysninger om den geografiske dækning af dit produkts garanti. Dette kan resultere i forsinkelser i garantidækningen, hvis du købte dette produkt i et andet land, og det ikke understøttes i dit bopælsland. Det kan være nødvendigt at udføre reparationer hos et iFIT-godkendt reparationscenter. iFIT forbeholder sig ret til at udvide eller begrænse dækningen.

DEUTSCH

iFIT-Herstellergarantie

iFIT Inc. (iFIT) bietet iFIT-Mitgliedern direkt oder über seine offiziellen Partner eine kommerzielle Herstellergarantie, dass das Produkt bei normalen Gebrauchs- und Wartungsbedingungen gemäß der Garantiezeit, die in der Verbraucherrechtsgesetzgebung festgelegt ist, frei von Herstellungs- und Materialmängeln ist. Sie überträgt Rechte, die sich von den festgelegten Rechten der Verbraucherrechtsgesetzgebung des Landes, in dem das Produkt verkauft wurde, unterscheiden. Diese beinhalten, sind jedoch nicht beschränkt auf, jene Rechte, die sich auf fehlerhafte Produkte oder Produkte mit versteckten Defekten beziehen. Diese Garantie geht über Ihre gesetzlichen Rechte hinaus und beeinflusst weder Ihre gesetzlichen Rechte unter den gültigen und anwendbaren Gesetzen eines Landes noch Ihre Rechte gegenüber eines Händlers, die durch einen Kaufvertrag entstehen.

Bedingungen

Die Garantie gilt in den folgenden Fällen nicht:

- bei normalen Abnutzungserscheinungen (Beispiele von Teilen, die durch normale Verwendung abgenutzt werden, sind Laufbänder, Antriebsriemen, Batterien, Bremsbeläge und Sprungmatten);
- bei allen notdürftigen Behelfsreparaturen, Anpassungen oder Veränderungen, die das Produkt von seinen normalen Zwecken und Gebrauchsfunktionen, wie in Ihrer Gebrauchsanleitung beschrieben, modifizieren;
- bei Schäden als Folge von:
 - mut- oder böswilligen Handlungen;
 - Transport;
 - falscher Installation, falscher Zusammenstellung oder falschem Anschluss, wobei den Angaben oder Empfehlungen von iFIT nicht Folge geleistet wurde;
 - falscher Verwendung, Missbrauch, Nichtbefolgen von Anweisungen oder falscher oder ungewöhnlicher Verwendung;
 - Nichteinhaltung der Anweisungen in Ihrer Gebrauchsanleitung (wie z. B. Verwendung von Reinigungs- und Wartungsmitteln, die nicht empfohlen wurden, Nichtausschalten des Produkts nach der Verwendung, etc.);
 - Benutzung, die über den Rahmen Eigenbenutzung hinausgeht (einschließlich, aber nicht beschränkt auf kommerziellen, professionellen, verpachteten oder institutionellen Rahmen);
 - Reparaturen, die von einem Dienstleister, der nicht von iFIT bevollmächtigt wurde, durchgeführt wurden, oder der Verwendung von Ersatzteilen, die nicht von iFIT beliefert oder zugelassen wurden;
 - Unfällen, Stößen, Stromschwankungen, Blitzeinschlägen, Stürmen, Wasser, Feuer, Tieren oder anderen Gründen, die außerhalb des Einwirkungsbereichs von iFIT liegen;
 - ungeeigneten Standplätzen, einschließlich, aber nicht beschränkt auf feuchte, staubige Umgebungen oder Umgebungen im Freien (Beispiele: Garagen, Keller, Veranden und Terrassen);
- bei Schäden an Teilen ohne Gebrauchswert, an kosmetischen Teilen und an Zierteilen, die die normale Benutzung des Produkts nicht beeinträchtigen (Beispiele: Kratzer, Schnitte, Abschürfungen und Farbveränderungen);
- bei kosmetischen Schäden, die nicht am Lieferschein vermerkt wurden, den Sie von der Lieferfirma erhalten haben;
- bei Kosten, die durch den Transport des Produkts entstanden sind, und Kosten, die durch die Zufahrt oder Arbeit eines bevollmächtigten Technikers entstanden sind, der einen nicht in der Garantie beinhaltenen Schaden behob, oder um ein Produkt zu reparieren, an dem der bevollmächtigte Techniker keinen Schaden feststellen kann;
- bei Produkten, für die der Kaufbeleg auf irgendeine Art modifiziert oder unlesbar gemacht wurde und der den Namen des Verkäufers, das Kaufdatum und den Produktnamen nicht enthält;
- bei Verwendung des Internetzugangs des Trainingscomputers zum Navigieren auf Websites, die nicht ausdrücklich von iFIT autorisiert wurden, oder bei Installation jeglicher Software oder Anwendungen ohne die ausdrückliche Genehmigung von iFIT.

iFIT ist nicht verantwortlich oder haftbar für indirekte oder spezielle Schäden oder Folgeschäden, die durch die Benutzung oder die Leistung des Produkts entstanden sind, sowie Schäden, die mit wirtschaftlichem Verlust, Eigentumsverlust, Einkommens- oder Gewinnverlust, Vergnügungs- oder Nutzungsausfall, oder Kosten von Abtransport oder Installation zusammenhängen.

Diese Garantie erstreckt sich auf Produkte, die innerhalb der Europäischen Union gekauft wurden und benutzt werden. Es werden aber nicht alle Produkte an alle Länder geliefert. Bitte wenden Sie sich an Ihren Wiederverkäufer, um sich über den geografischen Geltungsbereich der Garantie für Ihr Produkt zu informieren. Dadurch kann eine Verzögerung in der Garantieleistung entstehen, falls Sie das Produkt in einem anderen Land gekauft haben und es in Ihrem Wohnsitzland nicht unterstützt wird. Möglicherweise müssen Reparaturen in einem von iFIT autorisierten Reparaturzentrum vorgenommen werden. iFIT behält sich das Recht vor, Abdeckungen zu erweitern oder zu erhöhen.

Die folgenden Informationen gelten nur für Frankreich, Belgien, Luxemburg, die Niederlande, Spanien, Portugal, Deutschland, Österreich und Italien.

Datenschutzrichtlinien (für Garantiekarte)

iFIT hat Richtlinien zu Kundendatenschutz. Von Ihnen zur Verfügung gestellte Daten werden nur von iFIT und seinen Tochtergesellschaften und seinen Vertragshändlern (und/oder solchen, die im Interesse Ersterer handeln) verwendet und zwar zu dem Zweck, Ihnen die bestmögliche Dienstleistung zu liefern.

Probleme oder Fragen

Bitte besuchen Sie www.iFITsupport.eu oder wenden Sie sich an Ihr lokales iFIT-Zentrum für Mitgliederpflege, das auf der Rückseite dieser Broschüre aufgeführt ist. Halten Sie Ihre Gebrauchsanleitung bereit, wenn Sie anrufen.

Hinweis: Bitte registrieren Sie Ihr Produkt online unter www.iFITsupport.eu mit einem Kaufbeleg, um Zugriff auf die iFIT-Herstellergarantie zu erhalten. Bei einer Registrierung Ihres Produkts innerhalb von 28 Tagen nach Kauf besteht die Möglichkeit einer Garantieerweiterung. Eingehende Informationen zu Garantieerweiterungen und zur iFIT-Herstellergarantie sind auf Anfrage von Ihrem lokalen Zentrum für Mitgliederpflege oder online unter www.iFITsupport.eu erhältlich.

ESPAÑOL

Garantía del fabricante de iFIT

iFIT Inc. (iFIT) ofrece una garantía comercial del fabricante a los miembros de iFIT directamente o a través de sus socios oficiales para que el producto esté libre de defectos de fabricación y material, en condiciones normales de uso y servicio, según el período de garantía definido por la legislación sobre derechos del consumidor. Confiere derechos diferentes a los definidos por la legislación sobre derechos del consumidor del país donde se ha vendido el producto, incluidos, entre otros, los relativos a productos no conformes o con defectos ocultos. La presente garantía es complementaria a los derechos que usted ostenta en virtud de la legislación nacional vigente y no aminora en ninguna forma estos derechos ni los derechos que usted ostenta frente al distribuidor en virtud del contrato de compraventa.

Condiciones

La garantía no cubre:

- el desgaste normal (entre las piezas con desgaste normal están las bandas para caminar, correas de manejo, pilas, pastillas de freno y colchonetas de salto);
- cualquier reparación, adaptación o cambio provisional que alejen al producto de su finalidad y función normales y descritas en este manual;
- daños resultantes de:
 - actos malintencionados o deliberados;
 - transporte;
 - instalación, montaje o conexión incorrectas y no conformes a las especificaciones o recomendaciones de iFIT;
 - abuso, uso indebido, incumplimiento de las instrucciones o uso indebido o anormal;
 - incumplimiento de las instrucciones del manual del usuario (por ejemplo, el uso de productos de limpieza y mantenimiento distintos de los recomendados, el no apagar el producto tras el uso, etc.);
 - uso no doméstico (incluidos, entre otros, el uso en entornos comerciales, profesionales, de alquiler o institucionales);
 - reparaciones no realizadas por un proveedor de servicios autorizado por iFIT o uso de piezas no suministradas ni autorizadas por iFIT;
 - accidentes, impactos, fluctuaciones de potencia, rayos, tormentas, agua, fuego, animales o cualquier otra causa ajena al control de iFIT;
 - ubicación inadecuada, incluidos, entre otros, ambientes húmedos, polvorientos o al aire libre (por ejemplo, garajes, sótanos, porches y patios);
- daños a elementos no funcionales, estéticos y decorativos que no afectan al uso normal de este producto (por ejemplo, arañazos, cortes, abrasiones y decoloración);
- daño estético del que no se informó en el albarán de entrega que le entregó la empresa de transportes;
- gastos ocasionados por el transporte de este producto y costes ocasionados por desplazamiento y mano de obra de un técnico autorizado para reparar daños no cubiertos por la garantía o para la reparación de un producto en el cual el técnico autorizado no encuentra daño alguno;
- productos cuya prueba de compra haya sido alterada de cualquier forma o resulte ilegible, y que no presente el nombre del punto de venta, la fecha de compra y la referencia del producto;
- el uso del acceso a internet de la consola para navegar en sitios web no autorizados expresamente por iFIT o la instalación de cualquier software o aplicación sin el permiso expreso de iFIT.

iFIT rechaza toda responsabilidad por los daños indirectos, especiales o consecuentes que se deriven de o estén relacionados con el uso o el rendimiento del producto o daños y perjuicios respecto a cualesquiera pérdidas económicas, pérdida de propiedad, lucro cesante o pérdida de beneficios, pérdida de disfrute o uso, o costos de retirada o instalación.

Esta garantía cubre los productos adquiridos y utilizados dentro de la Unión Europea; sin embargo, no todos los productos se distribuyen en todos los países. Póngase en contacto con su revendedor para que le informe de la cobertura geográfica de la garantía de su producto. lo que puede dar como resultado retrasos en las prestaciones en garantía si adquirió este producto en otro país y la garantía no se aplica en su país de residencia. Puede ser necesario realizar las reparaciones en un centro de reparación autorizado por iFIT. iFIT se reserva el derecho de ampliar o aumentar la cobertura.

La siguiente información sólo se aplica a Francia, Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos, España, Portugal, Alemania, Austria e Italia.

Política de privacidad (para la tarjeta de garantía)

iFIT una política de privacidad del cliente. La información que usted proporcione será utilizada únicamente por iFIT, sus afiliados y distribuidores autorizados (o en nombre de estas entidades) para proporcionarle el mejor servicio posible.

Problemas o preguntas

Visite www.iFITsupport.eu o póngase en contacto con su centro local de asistencia a miembros iFIT que figura en la contraportada de este folleto. Asegúrese de tener a mano el manual del usuario cuando llame.

Nota: Para tener acceso a la garantía del fabricante de iFIT, registre su producto en línea en www.iFITsupport.eu con su prueba de compra. Se puede ofrecer una ampliación de la garantía si se registra el producto en los 28 días siguientes a la compra. Todos los detalles sobre ampliaciones de la garantía y la garantía del fabricante de iFIT están disponibles previa solicitud en el centro de asistencia a miembros de su localidad, o en línea online en www.iFITsupport.eu.

FRANÇAIS

Garantie du fabricant iFIT

iFIT Inc. (iFIT) offre une garantie commerciale du fabricant aux membres iFIT, directement ou par l'intermédiaire de ses partenaires officiels, assurant que le produit est exempt de défauts de fabrication et de matériaux, dans des conditions normales d'utilisation et de service, conformément à la période de garantie déterminée par la législation relative aux droits des consommateurs. Elle confère des droits différents de ceux définis par la législation relative aux droits des consommateurs du pays où le produit a été vendu, y compris, mais sans s'y limiter, ceux relatifs aux produits non conformes ou aux produits présentant des vices cachés. Cette garantie s'ajoute à, et ne change d'aucune manière, vos droits en vertu de la législation nationale en vigueur, ni vos droits à l'encontre du distributeur et découlant du contrat d'achat/de vente.

Conditions

La garantie ne couvre pas :

1. l'usure normale (exemples de pièces subissant une usure normale : courroie mobile, courroie de traction, piles, patin de frein, tapis de saut) ;
2. toute réparation sommaire, adaptation ou modification de ce produit pour des usages différents de ceux décrits dans le manuel de l'utilisateur ;
3. tout dommage résultant :
 - a) d'actes intentionnels ou malveillants ;
 - b) du transport ;
 - c) d'une mauvaise installation, d'un assemblage ou d'un branchement qui n'est pas conforme aux spécifications et recommandations d'iFIT ;
 - d) d'une mauvaise utilisation ou d'une utilisation anormale, du non-respect des instructions ;
 - e) du non-respect des consignes du manuel de l'utilisateur (comme l'utilisation de produits d'entretien autres que ceux recommandés, la mise sous tension continue du produit après son utilisation, etc.) ;
 - f) d'une utilisation non privée (y compris, sans s'y limiter, les installations commerciales, professionnelles, locatives ou institutionnelles) ;
 - g) de réparations effectuées par un fournisseur de service non autorisé par iFIT ou de l'utilisation de pièces non fournies ou non autorisées par iFIT ;
 - h) d'un accident, d'un choc, de fluctuations d'alimentation électrique, de la foudre, d'un orage, d'une inondation, d'un incendie, d'un animal ou de toute autre cause échappant au contrôle d'iFIT ;
 - i) d'un mauvais emplacement, mais non limité à une pièce humide, poussiéreuse, ou dans un environnement extérieur (par exemple : garage, cave, porche et patio) ;
4. tout dommage aux éléments non fonctionnels, esthétiques et décoratifs qui n'affecte pas l'utilisation normale de ce produit (par exemple : rayure, coupure, éraflure et décoloration) ;
5. tout dommage esthétique non signalé sur la feuille de transport à la réception du produit fournie par le transporteur ;
6. les frais de transport du produit, les frais de déplacement et de main-d'œuvre d'un technicien autorisé pour réparer des dommages non couverts par la garantie, ou les frais de déplacement pour réparer un produit sur lequel le technicien autorisé ne trouve aucun dommage ;
7. tout produit dont la preuve d'achat a été modifiée de quelque manière que ce soit ou rendue illisible, et qui ne porte pas le nom du vendeur, la date d'achat et la référence du produit ;
8. l'utilisation de l'accès internet de la console pour naviguer sur des sites web non expressément autorisés par iFIT ou l'installation de tout logiciel ou de toute application sans l'autorisation expresse d'iFIT.

iFIT n'est pas responsable des dommages indirects, particuliers ou consécutifs résultant de ou en rapport avec l'utilisation ou le fonctionnement du produit ; ou des dommages ayant trait à une perte financière, perte de bien, perte de revenus ou de profits, perte de jouissance ou d'utilisation ; ou des frais d'enlèvement ou d'installation.

Cette garantie couvre les produits achetés et utilisés dans l'Union européenne ; cependant, tous les produits ne sont pas vendus dans tous les pays. Veuillez contacter votre revendeur pour obtenir des informations sur la couverture géographique de la garantie de votre produit. Si vous avez acheté ce produit dans un autre pays et qu'il n'est pas couvert dans votre pays de résidence, la couverture de la garantie pourrait subir des retards. Il sera peut-être nécessaire d'effectuer des réparations dans un centre de service autorisé par iFIT. iFIT se réserve le droit de prolonger ou d'augmenter la couverture.

Les informations suivantes ne concernent que la France, la Belgique, le Luxembourg, les Pays-Bas, l'Espagne, le Portugal, l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie.

Politique de respect de la vie privée (pour la carte de garantie)

iFIT a une politique de respect de la vie privée. Les informations que vous nous fournissez seront uniquement utilisées par iFIT, ses filiales, et ses distributeurs autorisés (et/ou agissant au nom de ces entités) pour vous proposer les meilleurs services possible.

Problèmes ou questions

Veuillez consulter le site www.iFITsupport.eu ou contacter votre centre de service aux membres local iFIT, indiqué en quatrième de couverture de ce livret. Assurez-vous d'avoir votre manuel de l'utilisateur à portée de main quand vous appelez.

Remarque : pour bénéficier de la garantie du fabricant iFIT, veuillez enregistrer votre produit en ligne à l'adresse www.iFITsupport.eu avec votre preuve d'achat. Enregistrez votre produit dans les 28 jours suivant l'achat pour prolonger la garantie. Les détails complets des extensions de garantie et de la garantie du fabricant iFIT sont disponibles sur demande auprès de votre centre de service aux membres local ou en ligne à l'adresse www.iFITsupport.eu.

ÍSLENSKA

Framleiðandaábyrgð iFIT

iFIT Inc. (iFIT) veitir iFIT-meðlimum framleiðandaábyrgð, ýmist beint eða í gegnum samstarfsaðila, og ábyrgist með henni að varan sé án efnis- og smíðagalla miðað við hefðbundna notkun við eðlilegar kringumstæður meðan á ábyrgðartímabili stendur eins og það er skilgreint í löggjöf um neytendavernd. Ábyrgðin felur í sér önnur réttindi en þau sem skilgreind eru í neytendaverndarlögum þess lands þar sem varan er seld, þar með talið, en takmarkast ekki við, réttindi sem tengjast ósamhæfum vörum eða vörum með leynda galla. Þessi ábyrgð er til viðbótar við, og hefur á engan hátt áhrif á, lagalegan rétt þinn samkvæmt gildandi innlendnum lögum eða rétt þinn gagnvart söluaðila komi til álitamáls vegna sölu-/kaupsamnings.

Skilmálar

Ábyrgðin tekur ekki til:

1. eðlilegs slits (dæmi um íhluti sem verða fyrir eðlilegu sliti eru göngubelti, drifreimar, rafhlöður, hemlaklossar og stökkdúkar).
2. bráðabirgðaviðgerða, breytinga eða umbreytinga á vörunni umfram hefðbundna notkun hennar og virkni eins og kemur fram í notendahandbókinni.
3. skemmda vegna:
 - a) eyðileggingar af ráðnum hug;
 - b) flutnings;
 - c) rangrar uppsetningar, samsetningar eða tengingar sem er ekki í samræmi við tæknilysingar eða tilmæli frá iFIT;
 - d) illrar meðferðar, misnotkunar, misbrests á því að fylgja leiðbeiningum eða óviðeigandi eða óeðlilegrar notkunar;
 - e) þess að leiðbeiningunum í notendahandbókinni er ekki fylgt (til dæmis ef notaðar eru hreinsi- og viðhaldsvörur aðrar en þær sem mælt er með, ekki er slökkt á vörunni eftir notkun o.s.frv.);
 - f) notkunar utan heimilis (þar með talið, en takmarkast ekki við, í viðskiptalegum tilgangi, til leigu eða til notkunar innan stofnana eða fyrirtækja);
 - g) viðgerða sem gerðar eru af öðrum aðila en samþykktum þjónustuveitenda iFIT eða notkunar aukahluta sem ekki eru samþykktir af iFIT;
 - h) slysa, högga, spennubreytinga, eldinga, óveðurs, vatns, elds, dýra eða annarra orsaka sem iFIT hefur ekki stjórn á;
 - i) óviðeigandi staðsetninga, þar með talið, en takmarkast ekki við, utandyra eða í röku eða rykugu umhverfi (þar með taldir bílskúrar, kjallarar, verandir og sólpallar).
4. skemmda á óvirkum og útlitslegum þáttum sem hafa ekki áhrif á eðlilega notkun þessarar vöru (til dæmis rispúr, skurðir, slit og litabreytingar).
5. útlitsskemmda sem ekki eru tilgreindar á kvittun frá afhendingarfyrirtækinu.
6. aukins kostnaðar sem fellur til við flutning á vörunni, kostnaðar sem fellur til vegna ferða sérhæfðs tækniáðila og kostnaðar vegna vinnu við skemmdir sem falla ekki undir ábyrgðina eða vegna viðhaldsvinnu á vöru sem sérhæfðir tækniáðilar telja óskemmda.
7. vara með kvittun sem hefur verið breytt á einhvern hátt eða er ólæsileg og tilgreinir ekki nafn söluaðila, dagsetningu kaupa og tilvísun í vöruna.
8. notkunar á netaðgangi stjórnborðsins til að fara á vefsvæði sem ekki er tekið fram að séu viðurkennd af iFIT eða uppsetningar annars hugbúnaðar eða forrits án leyfis iFIT.

iFIT er hvorki ábyrgt né bótaskyld vegna óbeins, sértaeks eða afleidds tjóns sem verður til við eða í tengslum við notkun vörunnar, eða vegna fjárhagslegs tjóns, eignatjóns, tekjutaps, taps hvað varðar ánægju og not af vörunni eða vegna kostnaðar sem skapast þegar varan er sett upp eða fjarlægð.

Þessi ábyrgð nær yfir vörur sem keyptar eru og notaðar innan Evrópusambandsins; þó er ekki öllum vörum dreift til allra landa. Hafðu samband við söluaðila til að fá upplýsingar um hvar ábyrgð þinnar vöru gildir. Þetta getur leitt af sér seinkun ábyrgðar ef þú keyptir vöruna í öðru landi og hún er ekki studd í þínu búsetulandi. Það kann að vera nauðsynlegt að gera við vöruna á viðurkenndu iFIT-verkstæði. iFIT áskilur sér réttinn til að framlengja eða auka umfang ábyrgðar.

ITALIANO

Garanzia del produttore di iFIT

iFIT Inc. (iFIT) fornisce ai propri membri, direttamente o tramite i propri partner ufficiali, una garanzia commerciale del produttore mediante la quale garantisce che il prodotto è privo di difetti di materiali e fabbricazione in normali condizioni d'uso e di manutenzione, ai sensi del periodo di garanzia definito dalla normativa sui diritti dei consumatori. Conferisce diritti diversi da quelli definiti dalla normativa sui diritti dei consumatori del paese in cui è stato venduto il prodotto, inclusi, a mero titolo esemplificativo, i diritti correlati a prodotti non conformi o con vizi occulti. La presente garanzia va ad aggiungersi a e non incide in alcun modo sui diritti legali garantiti dalla vigente normativa nazionale, né sui diritti del consumatore nei confronti del venditore derivanti dal contratto di acquisto o di vendita.

Condizioni

La garanzia non comprende:

- normale usura (i componenti soggetti a normale usura sono ad esempio: i nastri scorrevoli, le cinghie trasmissioni, le batterie, i pattini del freno e i trampolini elastici);
- eventuali riparazioni manuali, adattamenti o cambiamenti per modificare il prodotto rispetto alla sua normale destinazione e funzione come descritto nel manuale d'istruzioni;
- danni conseguenti a:
 - dolo o azioni dannose;
 - trasporto;
 - montaggio o installazione impropri, o collegamento non conforme alle specifiche o alle raccomandazioni iFIT;
 - manomissione, uso errato, inosservanza delle istruzioni o uso improprio o anomalo;
 - non conformità con le istruzioni riportate nel manuale d'istruzioni (quali uso di prodotti per la pulizia e la manutenzione diversi da quelli raccomandati, mancato spegnimento del prodotto dopo l'uso, ecc.);
 - uso non domestico (compresi, a mero titolo esemplificativo, l'uso commerciale, professionale, istituzionale o il noleggio);
 - interventi di riparazione non eseguiti da un fornitore di servizi di assistenza autorizzato da iFIT o uso di pezzi non forniti o autorizzati da iFIT;
 - incidenti, impatti, sbalzi di tensione, eventi fortuiti quali fulmini, tempeste, inondazioni o incendi, animali oppure altre cause al di fuori del controllo di iFIT;
 - la collocazione del prodotto in ambienti non idonei compresi, a mero titolo esemplificativo, locali umidi o polverosi oppure ambienti esterni all'abitazione (ad esempio: garage, cantine, verande e cortili);
- danni a elementi non funzionali, estetici e decorativi che non compromettono il normale utilizzo del prodotto (ad esempio: graffi, tagli, sfregi e macchie);
- danni estetici non riportati sul documento di trasporto ricevuto dal corriere;
- costi sostenuti per il trasporto di questo prodotto, per il viaggio di un tecnico autorizzato e la manodopera per riparare un danno non in garanzia o per l'assistenza a un prodotto dove il tecnico autorizzato non rileva alcun danno;
- prodotti per i quali la prova di acquisto è stata modificata in qualsiasi modo o resa illeggibile, e che non riporta il nome del rivenditore, la data di acquisto e il codice prodotto;
- l'uso non espressamente autorizzato da iFIT dell'accesso internet tramite la consolle per navigare nei siti web o l'installazione di eventuali software o applicazioni senza l'esplicita autorizzazione di iFIT.

iFIT non è responsabile degli eventuali danni indiretti, speciali o consequenziali derivanti da o correlati all'uso o alle prestazioni del prodotto, né dei danni per eventuali perdite economiche, perdite di beni, perdite di utili o profitti, perdite di sfruttamento o uso, o dei costi di rimozione o installazione.

La presente garanzia copre i prodotti acquistati e utilizzati nell'Unione europea.

Tuttavia, non tutti i prodotti sono distribuiti in ogni singolo paese. Contattare il proprio rivenditore per informazioni sulla copertura geografica della garanzia sul prodotto. Di conseguenza si potrebbero verificare ritardi negli interventi in garanzia qualora il prodotto sia stato acquistato in un paese diverso e non sia supportato nel paese di residenza dell'acquirente. Potrebbe rendersi necessario effettuare le riparazioni presso un centro di riparazione autorizzato iFIT. iFIT si riserva il diritto di estendere o ampliare la copertura.

Le seguenti informazioni si applicano unicamente a Francia, Belgio, Lussemburgo, Paesi Bassi, Spagna, Portogallo, Germania, Austria e Italia.

Informativa sulla privacy (per il certificato di garanzia)

iFIT ha adottato una politica di tutela della privacy dei suoi clienti. I dati forniti dai clienti saranno utilizzati esclusivamente da iFIT, dalle sue affiliate e dai rivenditori autorizzati (e/o da soggetti operanti per conto di tali entità) al fine di fornire il migliore servizio possibile alla clientela.

Problemi o domande

Visitare il sito www.iFITsupport.eu o rivolgersi al proprio centro assistenza locale per i membri iFIT indicato sul retro di copertina di questo opuscolo. Si consiglia di tenere a portata di mano il manuale d'istruzioni durante la telefonata.

Nota: per accedere alla garanzia del produttore di iFIT, effettuare la registrazione del prodotto online sul sito www.iFITsupport.eu con la prova d'acquisto. Durante la registrazione del prodotto entro 28 giorni dall'acquisto potrebbe venire proposta un'estensione della garanzia. Informazioni dettagliate sulle estensioni di garanzia e sulla garanzia del produttore di iFIT sono disponibili su richiesta presso il centro assistenza locale per i membri oppure online all'indirizzo www.iFITsupport.eu.

MAGYAR

iFIT gyártói garancia

Az iFIT Inc. (a továbbiakban: iFIT) közvetlenül vagy közvetett módon, a hivatalos partnerein keresztül gyártói garanciát nyújt az iFIT-tagoknak arra, hogy a termék mentes az anyag- és kivitelezési hibáktól. A garancia normál használat és üzemeltetési feltételek között, a fogyasztóvédelmi jogszabályokban meghatározott időtartamra érvényes. Az értékesítés helye szerinti ország fogyasztóvédelmi jogszabályaiban meghatározott jogoktól eltérő jogokat biztosít, ideértve többek között a nem megfelelő termékekhez vagy a rejtett hibákkal rendelkező termékekhez kapcsolódó jogokat. Ez a garancia csak kiegészíti, és semmilyen módon nem érinti a hatályos nemzeti törvények értelmében Önt megillető jogokat, sem az értékesítési/vásárlási szerződésből eredő jogait a kereskedővel szemben.

Feltételek

A garancia az alábbiakra nem érvényes:

- a rendeltetésszerű használatból eredő elhasználódás és kopás (kopóalkatrész például a sétálószalag, a hajtószíj, az akkumulátor, a fékbetétek és az ugrószőnyeg).
- a házilag végzett javítás, átalakítás vagy változtatás, amellyel a terméket a felhasználói kézikönyvben leírt normál felhasználási célhoz és funkcióhoz képest módosítják.
- a következőkből eredő sérülés:
 - szándékos vagy rosszulindult tettek;
 - szállítás;
 - az iFIT-specifikációktól vagy -ajánlásoktól eltérő, helytelen telepítés, összeszerelés vagy csatlakoztatás;
 - a termék durva kezelése vagy nem megfelelő körülmékek melletti használata, a használati utasítás figyelmen kívül hagyása, helytelen vagy nem rendeltetésszerű felhasználás;
 - a felhasználói kézikönyv utasításainak be nem tartása (például a javasoltól eltérő tisztító- és karbantartószerek alkalmazása, a termék kikapcsolásának elmaradása a használat után stb.);
 - nem otthoni használat (beleértve az üzleti, szakmai célú felhasználást, a bérbeadást, illetve az intézményi környezetben történő használatot is);
 - a nem iFIT-engedélyes szolgáltató által végzett javítások, illetve iFIT-engedéllyel nem rendelkező alkatrészek használata;
 - az iFIT ellenőrzési körén kívül eső baleset, hatás, áramingadozás, villámlás, vihar, víz, tűz, állat okozta vagy bármely egyéb kiváltó ok;
 - helytelen elhelyezés, többek között pára, poros vagy kültéri környezetben (például garázs, pince, terasz és erkély).
- a nem funkcionális, esztétikai és díszítőelemek sérülése, amelyek nem befolyásolják a termék rendeltetésszerű használatát (például karcolás, vágásvonal, horzsolás és elszíneződés).
- a kiszállításkor a futárszolgáltatótól kapott bizonylaton nem jelzett esztétikai sérülés.
- a termék szállítási költsége, a garancia hatályán kívüli sérüléshez kihívott engedélyezett szerelő kiszállási és munkadíja, illetve ugyanezek a költségek, ha az engedélyezett szerelő nem talál sérülést a terméken.
- azon termékek, amelyek vásárlási bizonylatát bármilyen úton módosították vagy olvashatatlanná tették, és amelyeknél nincs feltüntetve a kiskereskedő neve, a vásárlás dátuma és a termékkihivatkozás.
- az iFIT nem engedélyezi explicit módon webhelyek látogatását a konzol internet-hozzáférésein keresztül vagy bármilyen szoftver vagy alkalmazás telepítését az iFIT kifejezett engedélye nélkül.

Az iFIT nem vállal sem felelősséget, sem kötelezettséget a termék használatával vagy teljesítményével kapcsolatba hozható közvetett, különleges vagy következményes károkért, sem a gazdasági veszteségek, tulajdonvesztésből, bevétel- vagy profitkiesésből, élvezhetetlenné vagy használhatatlanná válásból eredő károkért, továbbá az eltávolítás vagy telepítés költségeiért sem.

Ez a garancia az Európai Unióban vásárolt és használt termékekre érvényes; ugyanakkor nem minden terméket forgalmaznak minden országban. Kérjük, az Ön termékére vonatkozó garancia földrajzi érvényességéről érdeklődjön a viszonteladónál. Késedelmet eredményezhet a garanciaérvényesítésben, ha Ön másik országban vásárolta a terméket, és az nem támogatott az Ön lakóhelye szerinti országban. Előfordulhat, hogy iFIT-engedéllyel nem rendelkező szervizközpontban kell javításokat végeztetni. Az iFIT fenntartja magának a jogot a garanciafedezet kiterjesztésére vagy növelésére.

NEDERLANDS

iFIT-fabrieksgarantie

iFIT Inc. (iFIT) biedt een commerciële fabrieksgarantie aan iFIT-leden, hetzij direct of via een officiële partner, en garandeert hiermee dat het product bij normaal gebruik en in normale omstandigheden vrij is van fabricage- en materiaalfouten, volgens de garantieperiode die is vastgelegd in de wetgeving met betrekking tot consumentenrecht. Het verleent andere rechten dan die gedefinieerd zijn door de wetgeving met betrekking tot consumentenrecht in het land waarin het product is verkocht, waaronder, maar niet beperkt tot, rechten met betrekking tot niet-conforme producten of producten met verborgen gebreken. Deze garantie is een aanvulling op uw wettelijke rechten en heeft hierop geen invloed onder de van toepassing zijnde nationale wetten, noch op uw rechten ten aanzien van de dealer die voortvloeit uit het verkoop/aankoopcontract.

Voorwaarden

Onder de garantie valt niet:

- normale slijtage (voorbeelden van normale slijtageonderdelen omvatten de loopbandriemen, aandrijfriemen, batterijen, remschijven en springmatten);
- provisoirische reparaties, aanpassingen of wijzigingen om het normale doel en de normale functie van dit product zoals beschreven in uw gebruikershandleiding aan te passen;
- schade voortvloeiend uit:
 - opzettelijke of kwaadwillende handelingen;
 - vervoer;
 - onjuiste installatie, montage of verbinding die niet overeenkomt met de specificaties of aanbevelingen van iFIT;
 - misbruik, verkeerd gebruik of het niet opvolgen van instructies of onjuist of abnormaal gebruik;
 - het niet naleven van de instructies in de gebruikershandleiding (zoals het gebruik van andere reinigings- en onderhoudsproducten dan die worden aanbevolen, het product niet uitschakelen na gebruik, etc.);
 - gebruik buitenshuis (waaronder, maar niet beperkt tot gebruik in commerciële, professionele, verhuur- of instellingsomgevingen);
 - reparaties die niet zijn uitgevoerd door een onderhoudsmonteur die is goedgekeurd door iFIT of het gebruik van onderdelen die niet zijn geleverd of goedgekeurd door iFIT;
 - ongevallen, botsingen, stroomschommelingen, bliksem, stormen, water, brand, dieren of andere oorzaken die buiten de macht liggen van iFIT;
 - onjuiste locatie waaronder, maar niet beperkt tot vochtige, stoffige omgevingen of omgevingen buitenshuis (zoals garages, kelders, overkappingen en patio's);
- schade aan niet functionele, cosmetische en decoratieve elementen die geen invloed hebben op de normale werking van dit product (zoals krassen, inkepingen, deuken en verkleuringen);
- cosmetische schade die niet is gemeld op de leveringsbrief bij levering door de leveringsmaatschappij;
- kosten gemaakt voor het vervoer van dit product en voorrij- en uitvoeringskosten voor een bevoegd technicus voor onderhoud aan schade die niet onder de garantie valt of voor onderhoud aan een product waaraan de technicus geen schade kan ontdekken;
- producten waarvoor de aankoopbon op enige wijze is aangepast of onleesbaar is gemaakt en waarop niet de naam van de verkoper, de aankoopdatum en de productreferentie staan vermeld;
- het gebruik van de internettoegang van het bedieningspaneel om naar websites te gaan die niet nadrukkelijk zijn toegestaan door iFIT of de installatie van software of een toepassing zonder de uitdrukkelijke toestemming van iFIT.

iFIT is niet aansprakelijk of verantwoordelijk voor indirecte, speciale of voortvloeiende schade resulterend uit, of verband houdend met het gebruik of de werking van het product; schade betreffende economisch verlies, verlies van eigendom, verlies van omzet of winst, verlies van genot of gebruik of kosten voor verwijdering of installatie.

Deze garantie dekt producten die zijn gekocht en worden gebruikt in de Europese Unie; niet alle producten worden echter gedistribueerd in elk land. Neem contact op met uw verkoper voor informatie over de geografische dekking van de garantie voor uw product. Dit kan resulteren in verdragen van de garantiesteding als u dit product in een ander land heeft gekocht en deze niet wordt ondersteund in het land waarin u woont. Het kan noodzakelijk zijn om reparaties uit te voeren bij een door iFIT geautoriseerd reparatiecentrum. iFIT behoudt zich het recht voor om de dekking uit te breiden.

De volgende informatie is alleen van toepassing voor Frankrijk, België, Luxemburg, Nederland, Spanje, Portugal, Duitsland, Oostenrijk en Italië.

Privacybeleid (voor garantiekaart)

iFIT heeft een klantenprivacybeleid. De door u verstrekte informatie wordt alleen gebruikt door iFIT en de hierbij aangesloten bedrijven en bevoegde dealers (en/of handelend namens deze entiteiten) voor het leveren van de best mogelijke service.

Problemen of vragen

Ga naar www.iFITsupport.eu of neem contact op met uw lokale iFIT-ledencentrum dat vermeld staat op de achterkant van deze brochure. Zorg ervoor dat u uw gebruikershandleiding bij de hand heeft wanneer u belt.

Let op: Om gebruik te kunnen maken van de iFIT-fabrieksgarantie moet u uw product registreren op www.iFITsupport.eu met uw aankoopbewijs. Er kan een garantieverlenging worden aangeboden wanneer u uw product binnen 28 dagen na aankoop registreert. De volledige informatie over garantieverlengingen en de iFIT-fabrieksgarantie is op verzoek verkrijgbaar bij uw plaatselijke ledencentrum of online op www.iFITsupport.eu.

NORSK

iFIT-produzentgaranti

iFIT Inc. (iFIT) gir en kommersiell produsentgaranti enten direkte til iFIT-medlemmene eller gjennom de offisielle partnerne for produktet om at produktet skal være fritt for defekter i utførelse og materiale under normale bruks- og tjenesteforhold i henhold til garantiperioden som definert av lovgivning for forbrukerrettigheter. Den gir rettigheter som er annerledes enn de som er definert av lovgivning for forbrukerrettigheter i landet der produktet har blitt solgt, inkludert, men ikke begrenset til, de som gjelder ikke-samsvarende produkter eller produkter med skjulte defekter. Denne garantien kommer i tillegg til og påvirker ikke på noen måte de lovfestede rettigheter i henhold til gjeldende nasjonale lover og heller ikke dine rettigheter mot forhandleren som følger av salgs-/kjøpskontrakten.

Vilkår

Garantien dekker ikke:

- normal slitasje (eksempler på deler med normal slitasjedeler inkluderer hoftebelter, kjøreseler, batterier, bremseklosser og trampoliner)
- midlertidige utbedringer, tilpasninger eller endringer av dette produktet fra tiltenkt formål og funksjon som beskrevet i brukerhåndboken
- skade som oppstår fra:
 - bevisste eller ondsinnede handlinger
 - transport
 - feil installasjon, montering eller tilkobling som ikke er i henhold til iFIT-spesifikasjonene eller -anbefalingene
 - misbruk, feil bruk, mangel på å følge instruksjoner eller upassende eller unormal bruk
 - ikke-samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken (som f.eks. bruken av rengjørings- eller vedlikeholdsprodukter andre enn de som er anbefalt, mangel på å slå av produktet etter bruk osv.)
 - bruk utenfor hjemmet (inkludert, men ikke begrenset til, bruk i kommersielle, profesjonelle, leie- eller institusjonsmiljøer)
 - utbedringer som ikke er utført av en iFIT-autorisert tjenesteleverandør, eller bruk av deler som ikke er levert eller autorisert av iFIT
 - ulykker, støt, strømsvingninger, lynnedslag, stormer, vann, brann, dyr eller andre årsaker utenfor iFITs kontroll
 - upassende sted, inkludert, men ikke begrenset til, miljøer som er fuktige, støvete eller utendørs (eksempler inkluderer garasjer, kjellere, vindfang og terrasser)
- skade på ikke-funksjonelle, kosmetiske og dekorative elementer som ikke påvirker den normale bruken av produktet (eksempler inkluderer riper, kutt, slipemerker og misfarging)
- kosmetisk skade som ikke rapporteres ved mottak av leveranse fra budfirmaet
- påløpte kostnader for transport av produktet, påløpte kostnader for en autorisert teknikers reise og arbeid for å utføre service på skade som ikke er garantert, eller for å utføre service på et produkt som teknikerne ikke finner skade på
- produkter hvis kjøpsbevis har blitt endret eller gjort uleselig, og som ikke viser forhandlerens navn, kjøpsdato og produktreferanse
- bruken av konsollens internett-tilgang for å gå til nettstedet som ikke er uttrykkelig autorisert av iFIT, eller installasjon av programvare eller program uten uttrykt tillatelse fra iFIT

iFIT er ikke ansvarlig for indirekte, spesielle eller påfølgende skader som oppstår av eller i forbindelse med bruk av produktet eller dets ytelse, skader i forbindelse med økonomiske tap, tap av eiendom, tap av inntekt eller avkastning, tap av fornøyelse eller bruk eller kostnader for fjerning eller installasjon.

Denne garantien dekker produkter som er kjøpt og brukes i Den europeiske union. Imidlertid er ikke alle produktene distribuert i alle land. Ta kontakt med forhandleren for informasjon om den geografiske dekningen av garantien for produktet ditt. Dette kan forårsake forsinkelser i garantiendekningen hvis du kjøpte dette produktet i et annet land og det ikke støttes i landet du bor i. Det kan bli nødvendig å utføre utbedringer ved et autorisert iFIT-reparasjonssenter. iFIT forbeholder retten til å forlenge eller øke dekningen.

POLSKI

Gwarancja producenta iFIT

Firma iFIT Inc. (iFIT) oferuje komercyjną gwarancję producenta swoim członkom w sposób bezpośredni lub przez oficjalnych partnerów, gwarantując, że produkt jest wolny od wad wykonawczych i materiałowych przy normalnym użytkowaniu i warunkach serwisowych przez okres gwarancyjny zdefiniowany w treści praw konsumenckich. Nadaje ona prawa inne niż te zdefiniowane w treści praw konsumenckich kraju, w którym produkt został zakupiony, w tym m.in. prawa dotyczące produktów niespełniających wymogów lub produktów z ukrytymi wadami. Niniejsza gwarancja stanowi uzupełnienie i w żaden sposób nie wpływa na ustawowe prawa stanowiące obowiązującymi w kraju przepisami ani na prawa konsumenta w stosunku do sprzedawcy wynikające z umowy sprzedaży/kupna.

Warunki

Gwarancja nie obejmuje:

- normalnego zużycia (części, które mogą się zużywać, to np. pasy bieżni, paski napędowe, akumulatory, klocki hamulcowe czy maty antywibracyjne).
- wszelkich napraw tymczasowych, modyfikacji lub zmian wpływających na funkcjonalność i przeznaczenie produktu, które opisano w instrukcji obsługi.
- uszkodzeń na skutek:
 - działań celowych lub zabronionych;
 - transportu;
 - niewłaściwego montażu lub podłączenia, które jest niezgodne ze specyfikacjami i wytycznymi dostarczonymi przez iFIT;
 - nadużycia, niewłaściwej eksploatacji lub nieprzestrzegania instrukcji;
 - nieprzestrzegania wskazówek zawartych w instrukcji obsługi (np. użycie środków czyszczących/konserwujących innych niż zalecane, pozostawienie włączanego urządzenia po jego użyciu itd.);
 - eksploatacji innej niż domowa (w tym m.in. do zastosowań komercyjnych, profesjonalnych, instytucjonalnych bądź związanych z najmem);
 - napraw przeprowadzonych przez podmioty niebędące autoryzowanym serwisem iFIT lub napraw z wykorzystaniem części, które nie zostały dostarczone ani zarekomendowane przez iFIT;
 - wypadków, uderzeń, wahań napięcia sieci, wpływu piorunów, burz, wody, ognia, zwierząt lub wszelkich innych czynników będących poza kontrolą iFIT;
 - umieszczenia produktu w niewłaściwym miejscu, w tym m.in. narażonym na wilgoć, kurz lub czynniki środowiskowe (np. garaże, piwnice, tarasy, ogródki itd.).
- uszkodzeń elementów niepełniących żadnej funkcji, kosmetycznych i dekoracyjnych, które nie wpływają na normalne użytkowanie produktu (jak zadrapania, przecięcia, odpryski i przebarwienia).
- uszkodzeń kosmetycznych, które nie zostały zgłoszone w protokole szkodowym firmie kurierskiej w momencie odbioru.
- kosztów poniesionych za transport produktu, kosztów za dojazd autoryzowanego technika oraz wykonaną przez niego naprawę uszkodzeń nieobjętych gwarancją, a także kosztów za serwis produktu, w którym autoryzowany technik nie znalazł usterki.
- produktów, których dowód zakupu nosi jakiegokolwiek znamiona modyfikacji, stał się nieczytelny lub nie zawiera nazwy sprzedawcy, daty zakupu bądź wyszczególnionego produktu.
- użycia połączenia internetowego konsoli do poruszania się po witrynach internetowych bez wyraźnej zgody iFIT bądź instalacji jakiegokolwiek oprogramowania lub aplikacji bez wyraźnego upoważnienia iFIT.

iFIT nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek pośrednie, wymierne bądź następcze szkody wynikające z użytkowania lub właściwości produktu ani za szkody powiązane ze stratami finansowymi, utratą własności, utratą dochodów lub zysków, utratą przyjemności lub możliwości użytkowania oraz kosztami utylizacji bądź instalacji.

Niniejsza gwarancja obejmuje produkty kupione i użytkowane w Unii Europejskiej; nie wszystkie jednak produkty są dystrybuowane w każdym kraju. Aby uzyskać informacje o zasięgu geograficznym gwarancji na produkt, należy skontaktować się z lokalnym dystrybutorem. Jeśli produkt został zakupiony w innym kraju i nie jest wspierany w kraju zamieszkania użytkownika, może to skutkować opóźnieniami w realizacji roszczeń gwarancyjnych. Może zająć konieczność wykonania naprawy w autoryzowanym centrum serwisowym iFIT. iFIT zastrzega sobie prawo do przedłużenia gwarancji lub poszerzenia jej zakresu obowiązywania.

PORTUGUÊS

Garantia do fabricante iFIT

A iFIT Inc. (iFIT) oferece uma garantia do fabricante comercial aos membros iFIT, diretamente ou através dos seus parceiros oficiais, para que o produto não tenha defeitos de fabrico e material, sob as condições normais de utilização e assistência, de acordo com o período de garantia definido pela legislação dos direitos dos consumidores. Esta confere direitos diferentes daqueles definidos pela legislação dos direitos dos consumidores do país onde o produto foi vendido, incluindo, entre outros, aqueles relativos a produtos não conformes ou produtos com defeitos ocultos. Esta garantia complementa e não afeta de nenhuma forma os direitos legais do consumidor ao abrigo da legislação nacional aplicável em vigor, nem os direitos do consumidor perante o vendedor decorrentes do contrato de compra e venda.

Termos

A garantia não cobre:

- desgaste normal (entre as peças com desgaste normal, estão, por exemplo, as cintas de caminhar, as correias de transmissão, as pilhas e baterias, os calções dos travões e os tapetes de salto);
- qualquer reparação provisória, adaptação ou alteração no sentido de modificar o produto para outros fins que não a finalidade e a função normais conforme descritas no seu manual do utilizador;
- danos resultantes de:
 - atos deliberados ou mal-intencionados;
 - transporte;
 - instalação, montagem ou ligação de um modo inadequado e que não esteja em conformidade com as especificações ou recomendações da iFIT;
 - abuso, má utilização, incumprimento das instruções ou uso impróprio ou anormal;
 - não conformidade com as instruções do seu manual do utilizador (como, por exemplo, o uso de produtos de limpeza e manutenção que não os recomendados, não desligar o produto após a sua utilização, etc.);
 - utilização não doméstica (incluindo, entre outras, utilizações comerciais, profissionais, institucionais ou de aluguer);
 - reparações não executadas por um prestador de serviços autorizado pela iFIT ou utilização de peças não providenciadas ou autorizadas pela iFIT;
 - acidentes, impactos, oscilações de energia, raios, tempestades, água, fogo, animais ou quaisquer outras causas fora do controlo da iFIT;
 - instalação em locais impróprios, incluindo, entre outros, ambientes húmidos, poeirentos ou exteriores (por exemplo: garagens, caves, alpendres e pátios);
- danos em elementos não funcionais, ornamentais e decorativos que não afetem a utilização normal deste produto (por exemplo: riscos, cortes, arranhões e descoloração);
- danos ornamentais não comunicados através da guia de remessa que recebeu da empresa de entregas;
- custos incorridos com o transporte deste produto, custos incorridos com a deslocação e mão de obra de um técnico autorizado para assistência em relação a danos não cobertos pela garantia ou para assistência a um produto no qual o técnico autorizado não encontre danos;
- produtos cuja prova de compra tenha sido modificada de qualquer forma ou tornada ilegível e que não apresente o nome do revendedor, a data de compra e a referência do produto;
- a utilização do acesso à internet da consola para navegar em websites que não tenham sido expressamente autorizados pela iFIT ou a instalação de qualquer software ou aplicação sem a autorização expressa da iFIT.

A iFIT não se responsabiliza por danos indiretos, especiais ou consequentes decorrentes ou ligados à utilização ou ao desempenho do produto, ou danos relacionados com qualquer perda económica, perda de bens, perda de receitas ou lucros, perda de usufruto ou utilização ou custo de remoção ou instalação.

Esta garantia cobre produtos adquiridos e utilizados no espaço da União Europeia; contudo, nem todos os produtos são distribuídos em todos os países. Por favor contacte o seu revendedor para ser informado sobre a cobertura geográfica da garantia do seu produto. Tal poderá originar atrasos na cobertura da garantia se o seu produto foi adquirido num país diferente e não tem assistência no seu país de residência. Poderá ser necessário efetuar reparações num centro de reparações autorizado pela iFIT. A iFIT reserva-se o direito de prolongar ou aumentar a cobertura.

A seguinte informação aplica-se apenas a França, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Espanha, Portugal, Alemanha, Áustria e Itália.

Política de privacidade (para o cartão de garantia)

A iFIT tem uma política de privacidade dos clientes. Os dados que nos forneça serão usados somente pela iFIT, as suas associadas e vendedores autorizados (e/ou terceiros a agir por conta destas entidades) para lhe prestar a melhor assistência possível.

Problemas ou perguntas

Visite o website www.iFITsupport.eu ou contacte o seu centro de atendimento local para membros iFIT, indicado na contracapa deste folheto. Tenha o seu manual do utilizador à mão quando ligar.

Nota: para ter acesso à garantia do fabricante iFIT, registre o seu produto online, em www.iFITsupport.eu, com a respetiva prova de compra. Se registar o seu produto dentro de 28 dias após a compra, pode-lhe ser oferecida uma extensão da garantia. Estão disponíveis informações completas sobre as extensões de garantia e a garantia do fabricante iFIT mediante solicitação no seu centro de atendimento local para membros ou online, em www.iFITsupport.eu.

ROMÂNĂ

Garanția producătorului iFIT

iFIT Inc. (iFIT) oferă membrilor iFIT, în mod direct sau prin partenerii săi oficiali, o garanție comercială a producătorului prin care se garantează că produsul nu prezintă defecte de manipulare și de materiale, în condiții normale de utilizare și de service, în conformitate cu perioada de garanție definită de legislația privind drepturile consumatorilor. Aceasta conferă drepturi diferite de cele definite de legislația privind drepturile consumatorilor din țara în care a fost vândut produsul, inclusiv, dar fără a se limita la cele referitoare la produse neconforme sau la produse cu defecte ascunse. Această garanție se adaugă și nu afectează în niciun fel drepturile dvs. legale în baza legislațiilor naționale aflate în vigoare și nici drepturile dvs. în relația cu comerciantul în urma încheierii contractului de vânzare/cumpărare.

Termeni

Garanția nu acoperă:

- uzura normală (printre exemplele de piese de uzură normală se numără covoarele rulante, curelele de transmisie, bateriile, plăcuțele de frână și covorașele pentru sărituri).
- orice reparații, adaptări sau modificări improvizate care schimbă scopul și funcția normală a acestui produs, în raport cu descrierea acestora din manualul de utilizare.
- prejudiciul cauzat de:
 - actele săvârșite cu intenție sau răuvoitoare;
 - transport;
 - instalarea, asamblarea sau conectarea necorespunzătoare, cu nerespectarea specificațiilor sau recomandărilor iFIT;
 - abuzul, utilizarea necorespunzătoare, nerespectarea instrucțiunilor sau utilizarea necorespunzătoare sau anormală;
 - nerespectarea instrucțiunilor din manualul de utilizare (cum ar fi utilizarea altor produse de curățare și întreținere decât cele recomandate, nerespectarea instrucțiunilor de oprire a produsului după utilizare etc.);
 - uzul noncasnic (inclusiv, dar fără a se limita la utilizarea produsului în medii comerciale, profesionale, în spații închiriate sau instituționale);
 - reparațiile care nu sunt realizate de un furnizor de servicii autorizat iFIT sau utilizarea unor piese care nu sunt furnizate sau autorizate de iFIT;
 - accidentele, impacturile, fluctuațiile de putere, fulgerele, furtunile, inundațiile, incendiile, prejudiciile cauzate de animale, sau orice alte cauze independente de controlul iFIT;
 - locația necorespunzătoare, inclusiv, dar fără a se limita la mediile umede, cele în care există praf sau cele aflate în aer liber (printre exemple se numără garajele, pivnițele, verandele și terasele).
- deteriorările elementelor nefuncționale, estetice și decorative care nu afectează utilizarea normală a acestui produs (printre exemple se numără zgârieturile, tăieturile, urmele de frecare și decolorarea).
- deteriorările estetice care nu au fost raportate pe confirmarea de primire pe care ați primit-o de la compania de livrare.
- costurile suportate pentru transportul acestui produs, costurile suportate pentru deplasarea și manopera unui tehnician autorizat pentru efectuarea unor lucrări de service pentru un prejudiciu care nu este garantat sau pentru efectuarea unor lucrări de service pentru un produs în cazul căruia tehnicianul autorizat nu găsește nicio deteriorare.
- produsele pentru care dovada achiziției a fost modificată în orice mod sau a fost făcută ilizibilă și care nu poartă numele comerciantului cu amănuntul, data achiziției și referința produsului.
- utilizarea accesului la internet al consolei pentru navigarea pe site-uri web care nu sunt autorizate în mod expres de iFIT sau instalarea oricărui software sau a oricărei aplicații fără permisiunea expresă a iFIT.

Compania iFIT nu este responsabilă sau răspunzătoare pentru daunele indirecte, speciale sau secundare care rezultă din sau în legătură cu utilizarea sau performanța produsului sau pentru daunele legate de orice pierdere economică, pierdere a proprietății, pierdere de venituri sau de profit, pierdere a posibilității de a se bucura de produs sau de a-l utiliza sau costurile de eliminare sau instalare.

Această garanție acoperă produsele achiziționate și utilizate în interiorul Uniunii Europene; cu toate acestea, nu toate produsele sunt distribuite în fiecare țară. Vă rugăm să contactați distribuitorul pentru a fi informați privind acoperirea geografică a garanției pentru produsul dvs. Aceasta poate duce la întârzieri ale acoperirii garanției dacă ați cumpărat acest produs într-o altă țară, iar produsul nu este acceptat în țara dvs. de reședință. Poate fi necesară efectuarea lucrărilor de reparații la un centru de servicii autorizat iFIT. iFIT își rezervă dreptul de a extinde sau de a crește acoperirea.

SLOVENČINA

Záruka výrobcu iFIT

Spoločnosť iFIT Inc. (iFIT) ponúka členom komunity iFIT priamo alebo prostredníctvom svojich oficiálnych partnerov obchodnú záruku výrobcu, že výrobok nebude pri bežnom používaní a za bežných prevádzkových podmienok vykazovať chyby spracovania a materiálu vzhľadom na záručnú lehotu stanovenú v právnych predpisoch o právach spotrebiteľa. Priznáva práva, ktoré sa líšia od práv stanovených v právnych predpisoch o právach spotrebiteľa platných v krajine predaja výrobku, okrem iného vrátane práv súvisiacich s nevyhovujúcimi výrobkami alebo výrobkami so skrytými nedostatkami. Táto záruka dopĺňa vaše zákonné práva podľa platných štátnych zákonov a vaše práva voči predajcovi vyplývajúce z kúpnej zmluvy, a žiadnym spôsobom ich neovplyvňuje.

Podmienky

Záruka sa nevzťahuje na:

- bežné opotrebenie (príkladom dielcov, ktoré sa bežne opotrebujú, sú chodiace pásy, hnacie remene, batérie, brzdové doštičky a skákacie podložky);
- žiadne provizórne opravy, úpravy alebo zmeny, ktorými sa tento výrobok mení v porovnaní s bežným účelom a funkciou uvedenými v používateľskej príručke;
- poškodenie v dôsledku:
 - úmyselného alebo zlomyseľného konania;
 - prepravy;
 - nesprávnej montáže, zostavenia alebo pripojenia, ktoré nie sú v súlade so špecifikáciami alebo odporúčaniami spoločnosti iFIT;
 - zneužitia, nesprávneho použitia, nedodržania pokynov, resp. nevhodného alebo nezvyčajného použitia;
 - nedodržania pokynov v používateľskej príručke (napr. použitia iných než odporúčaných výrobkov na čistenie a údržbu, nevypnutia výrobku po použití atď.);
 - použitia mimo domova (okrem iného vrátane použitia v komerčných, profesionálnych alebo inštitucionálnych prostrediach alebo na účely prenájmu);
 - opráv, ktoré nezabezpečil poskytovateľ servisu autorizovaný spoločnosťou iFIT, resp. použitia dielcov, ktoré neposkytla alebo neautorizovala spoločnosť iFIT;
 - nehôd, nárazov, kolísania napätia, blesku, búrok, vody, požiaru, zvierat alebo akýchkoľvek iných príčin, nad ktorými spoločnosť iFIT nemá kontrolu;
 - nevhodného umiestnenia, okrem iného vrátane vlhkého, prašného alebo vonkajšieho prostredia (príkladom sú garáže, pivnice, verandy či terasy);
- poškodenie povrchových a ozdobných prvkov a prvkov nesúvisiacich s funkčnosťou, ktoré neovplyvňujú bežné používanie tohto výrobku (príkladom sú škrabance, zárezy, odery či zmena farby);
- povrchové poškodenie nezaznamenané do potvrdenia o doručení, ktoré ste dostali od doručovateľskej spoločnosti;
- vynaložené náklady na prepravu tohto výrobku, vynaložené náklady na dopravu a prácu autorizovaného technika pri servise poškodenia, na ktoré sa nevzťahuje záruka, alebo pri servise výrobku, na ktorom autorizovaný technik nenájde žiadne poškodenie;
- výrobky, v prípade ktorých došlo k akejkoľvek úprave dokladu o kúpe alebo je tento doklad nečitateľný a nie je na ňom uvedený meno predajcu, dátum kúpy a odkaz na výrobok;
- použitie internetového pripojenia konzoly na prehliadanie webových stránok výslovne neschválených spoločnosťou iFIT ani inštaláciu akéhokoľvek softvéru alebo aplikácie bez výslovného povolenia spoločnosti iFIT.

Spoločnosť iFIT nie je zodpovedná za nepriame, osobitné alebo následné škody vzniknuté v dôsledku používania alebo činnosti výrobku alebo v súvislosti s ním ani za škody týkajúce sa akejkoľvek hospodárskej straty, majetkovej ujmy, straty príjmov alebo zisku, straty potešenia alebo použitia, resp. nákladov na demontáž alebo montáž.

Táto záruka sa vzťahuje na výrobky zakúpené a používané v Európskej únii; avšak nie všetky výrobky sa distribuujú v každej krajine. Obráťte sa na predajcu a informujte sa o geografickom pokrytí záruky na výrobok. To by mohlo viesť k oneskoreniu pokrytia záruky, ak ste tento výrobok kúpili v inej krajine a krajina vášho bydliska ho nepodporuje. Opravy môže byť potrebné vykonávať v servisnom stredisku autorizovanom spoločnosťou iFIT. Spoločnosť iFIT si vyhradzuje právo na predĺženie alebo zvýšenie pokrytia.

SUOMI

iFITin valmistajan takuu

iFIT Inc. (iFIT) tarjoaa iFITin jäsenille suoraan tai virallisten kumppaneiden kautta kaupallisen valmistajan takuun, jonka mukaan tuotteessa ei ole valmistus- eikä materiaalivirheitä, kun sitä käytetään ja huolletaan tavanomaiseen tapaan. Tämä takuu on kuluttajaoikeuslainsäädännössä määritetty takuujan mukainen. Se antaa tuotteen myyntimaan kuluttajaoikeuslainsäädännöstä poikkeavia oikeuksia, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta oikeudet, jotka liittyvät vaatimusten vastaisiin tuotteisiin tai tuotteisiin, joissa on piileviä vikoja. Tämä takuu on lisäys voimassa olevan kansallisen lainsäädännön sinulle antamiin lakisääteisiin oikeuksiin, eikä se vaikuta millään tavalla niihin eikä myynti-/ostosopimuksesta johtuviin oikeuksiisi jälleenmyyjä kohtaan.

Ehdot

Takuu ei kata seuraavia:

- tavanomainen kuluminen (esimerkkejä tavanomaisista kuluista osista ovat kävelyhihnat, käyttöhihnat, akut, jarrupalat ja hyppymatot)
- väliaikaisratkaisut, muokkaukset tai muutokset, jotka on tehty tämän tuotteen muuntamiseksi käyttööppaassa kuvatussa tavanomaisesta käyttötarkoituksesta ja tehtävästään
- vauriot, jotka ovat seurausta seuraavista:
 - tahalliset tai ilkeittäiset teot
 - kuljetus
 - epäasianmukainen asennus, kokoonpano tai liitäntä, joka ei ole iFITin teknisten tietojen tai suositusten mukainen
 - väärinkäyttö, virheellinen käyttö, ohjeiden noudattamatta jättäminen taikka epäasianmukainen tai tavallisesta poikkeava käyttö
 - käyttööppaassa ohjeiden noudattamatta jättäminen (kuten muiden kuin suositeltujen puhdistus- ja kunnossapitotuotteiden käyttö, tuotteen jättäminen päälle käytön jälkeen)
 - muu kuin kotikäyttö (mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta käyttö kaupallisissa, ammattilais-, vuokraus- tai laitospäästössä)
 - korjaukset, joita ei ole tehnyt iFITin valtuuttama palveluntarjoaja, tai sellaisten osien käyttö, joita iFIT ei ole tarjonnut tai valtuuttanut
 - onnettomuudet, iskut, jännitepiikit, salamät, myrskyt, vesi, tulipalo, eläimet tai muut iFITin hallinnan ulkopuolella olevat syyt
 - epäasianmukainen sijainti, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta kosteat, pölyiset tai ulkoympäristöt (esimerkkeinä autotallit, kellarit, kuistit ja patit)
- ei-toiminnallisten, kosmeettisten ja koriste-elementtien vaurioituminen, joka ei vaikuta tämän tuotteen tavanomaiseen käyttöön (esimerkkeinä naarmut, viillot, hankaumat ja värjäytymät)
- kosmeettiset vauriot, joista ei ole ilmoitettu kuljetusyritykseltä saamassasi kuormakirjassa
- tämän tuotteen kuljetuksesta aiheutuneet kulut; matka- ja työkulut, jotka ovat aiheutuneet valtuutetun asentajan tultua huoltamaan takuuseen kuulumatonta vauriota tai huoltamaan tuotetta, josta valtuutettu asentaja ei löydä vauriota
- tuotteet, joiden ostotodistusta on muokattu jollain tavalla tai joiden ostotodistuksesta on tehty lukukelvoton ja joiden ostotodistuksessa ei ole jälleenmyyjän nimeä, ostopäivää ja tuoteviitettä
- konsolin internetyhteyden käyttö sellaisten verkkosivustojen selaamiseen, joita iFIT ei ole nimenomaisesti valtuuttanut, tai ohjelmistojen tai sovellusten asennus ilman iFITin nimenomaista lupaa.

iFIT ei ole vastuussa tai korvausvelvollinen epäsuorista, erityisistä tai välillisistä vahingoista, joita aiheutuu tuotteen käytöstä tai suorituksesta taikka tuotteen käytön tai suorituksen yhteydessä, tai vahingoista, jotka liittyvät taloudelliseen menetykseen, omaisuuden menetykseen, tuottojen tai voittojen menetykseen, nautinnan tai käytön menetykseen, tai poisto- tai asennuskustannuksista.

Tämä takuu kattaa tuotteet, jotka on ostettu ja joita on käytetty Euroopan unionin sisällä; kaikkia tuotteita ei kuitenkaan jaella joka maassa. Ota yhteyttä jälleenmyyjäsi, jos haluat tietoa tuotteesi takuun maantieteellisestä kattavuudesta. Takuun kattavuudessa voi esiintyä viiveitä, jos ostit tämän tuotteen eri maasta eikä sitä tueta asuinmaassasi. Korjausten tekeminen iFITin valtuuttamassa korjauskeskuksessa saattaa olla tarpeen. iFIT pidättää oikeuden kattavuuden laajentamiseen tai kasvattamiseen.

SVENSKA

Garanti från tillverkaren av iFIT

iFIT Inc. (iFIT) erbjuder en kommersiell tillverkargaranti till iFIT-medlemmar direkt eller genom sina officiella partner om att produkten ska vara fri från defekter i utförande och material under normala användnings- och underhållsförhållanden inom den garantiperiod som definieras i konsumentlagstiftningen. Den ger rättigheter som skiljer sig från dem som definieras i konsumentlagstiftningen i landet där produkten såldes, inklusive, men inte begränsat till, rättigheter gällande produkter som inte uppfyller kraven eller produkter med dolda defekter. Den här garantin gäller utöver och påverkar inte på något sätt, dina lagliga rättigheter i enlighet med gällande nationell lagstiftning, eller dina rättigheter gentemot återförsäljaren i försäljnings/inköpsavtalet.

Villkor

Garantin täcker inte:

- vanligt slitage (exempel på vanliga slitdelar inkluderar promenadbälten, drivremmar, batterier, bromspedaler och hoppducar).
- eventuella provisoriska reparationer, anpassningar eller ändringar för att modifiera den här produkten jämfört med dess normala syfte och funktion enligt beskrivningen i din användarhandbok.
- skada till följd av:
 - uppsåtliga eller illvilliga handlingar
 - transport
 - felaktig installation, montering eller anslutning som inte görs i enlighet med iFIT:s specifikationer eller rekommendationer
 - missbruk, underlåtenhet att följa instruktionerna eller felaktig eller onormal användning
 - bristande efterlevnad av instruktionerna i användarhandboken (såsom användning av andra rengörings- och underhållsprodukter än de som rekommenderas, underlåtenhet att stänga av produkten efter användning osv.)
 - ej hemmabruk (inklusive, men inte begränsat till, användning i kommersiella, professionella, uthyrningsrelaterade eller institutionella sammanhang)
 - reparationer som inte tillhandahållits av en iFIT-auktoriserad serviceleverantör eller användning av delar som inte tillhandahålls eller har godkänts av iFIT
 - olyckor, stötar, kraftfluktuationer, åsknedslag, stormar, vatten, eld, djur eller andra orsaker utom iFIT:s kontroll
 - felaktig placering, inklusive, men inte begränsat till, miljöer med fukt och damm eller utomhusmiljöer (t.ex. garage, källare, verandor och uteplatser).
- skada på icke-funktionella, kosmetiska och dekorativa element som inte påverkar den normala användningen av denna produkt (t.ex. repor, skär- eller skrapmärken och missfärgning).
- kosmetiska skador som inte redovisas på leveranskvittot som du fick från leveransföretaget.
- transportkostnader för produkten, kostnader för en auktoriserad teknikers resor och arbete för att reparera skador som inte täcks av garantin eller för att utföra service på en produkt där den auktoriserade teknikern inte hittar några skador.
- produkter för vilka inköpsbeviset har modifierats på något sätt eller gjorts oläsligt, och som inte är försett med återförsäljarens namn, inköpsdatum och produktpreferens.
- användning av träningsdatorns internetåtkomst för att navigera på webbplatser som inte uttryckligen godkänts av iFIT eller installation av någon programvara eller applikation utan uttryckligt tillstånd från iFIT.

iFIT är inte ansvarig för indirekta eller speciella skador eller följdskador som uppstår på grund av eller i samband med produktens användning eller prestanda; skador med avseende på någon ekonomisk förlust, förlust av egendom, förlust av intäkter eller vinst, förlust av njutning eller användning, eller kostnader för flytt eller installation.

Den här garantin gäller produkter som köpts och används i Europeiska Unionen, dock distribueras inte alla produkter i alla länder. Kontakta din återförsäljare angående den geografiska täckningen av garantin för din produkt. Det kan fördröja garantiprocessen om du köpte den här produkten i ett annat land och den inte stöds i landet där du bor. Det kan vara nödvändigt att utföra reparationer på ett iFIT-auktoriserat reparationscenter. iFIT förbehåller sig rätten att förlänga eller utöka täckningen.

TÜRKÇE

iFIT Üretici Garantisi

iFIT Inc. (iFIT), tüketici hakları yasasında tanımlanan garanti dönemi boyunca iFIT Üyelerine ürünün normal kullanım ve hizmet koşullarında işçilik veya malzeme açısından kusursuz olacağına dair doğrudan ya da resmi iş ortakları aracılığıyla Ticari Üretici garantisini verir. Uyumlu olmayan veya gizli kusurları olan ürünlerle ilgili olan yasalar dahil olmak üzere ürünün satıldığı ülkenin tüketici hakları yasalarında tanımlananlardan farklı haklar verir. Bu garanti, yürürlükteki ulusal yasalara tabi olarak yasal haklarınıza veya satış/satın alma sözleşmesi nedeniyle bayinize karşı ortaya çıkan haklarınıza ek olarak düşünülemez ve bu yasal hakları hiçbir şekilde etkilemez.

Şartlar

Garanti şunları kapsamaz:

- Normal yıpranma ve aşınma (normal yıpranma görülen parçalara örnek olarak yürüme bantları, tahrik kayışları, piller, fren balataları ve zıplama matları verilebilir).
- Bu ürünün kullanım kılavuzunuzda açıklanan normal kullanım amacı ve işlevinden farklı hâle getirmek için yapılan geçici onarımlar, uyarlamalar ya da değişiklikler.
- Şunlardan kaynaklanan hasar:
 - Kasıtlı veya kötü amaçlı eylemler;
 - Taşıma;
 - iFIT spesifikasyonlarına veya önerilerine uygun olmayacak şekilde hatalı kurulum, montaj ya da bağlantı;
 - Suistimal, kötüye kullanım, talimatları uygulamama ya da uygun olmayan veya anormal kullanım;
 - Kullanım kılavuzunuzdaki talimatlara uymama (ör. önerilenler dışındaki temizlik ve bakım ürünlerinin kullanılması, ürünün kullanımdan sonra kapatılmaması vb.);
 - Ev dışında kullanım (ticari, profesyonel, kiralama veya kurumsal ortamlarda kullanım dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla);
 - iFIT yetkili hizmet sağlayıcısı tarafından yapılmayan onarımlar ya da iFIT tarafından sağlanmayan veya onaylanmayan parçaların kullanımı;
 - Kazalar, darbeler, güç dalgalanmaları, yıldırım, fırtına, sel, yangın, hayvanlar veya iFIT'in kontrolünde olmayan diğer nedenler;
 - Nemli, tozlu veya dış mekan ortamları dahil olmak üzere ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydıyla uygun olmayan bir konuma yerleştirme (örnekler arasında garajlar, kilerler, sundurmalar ve verandalar yer alır).
- İşlevsel olmayan ve görünümle ilgili elemanların bu ürünün normal kullanımını etkilemeyecek şekilde hasar alması (örnekler arasında çizikler, kesikler, sürtmeler ve renk atmaları yer alır).
- Teslimat şirketinden aldığınız teslimat makbuzunda bildirilmeyen görünümle ilgili hasarlar.
- Bu ürünün taşınması için yapılan masraflar, yetkili teknisyene garanti kapsamında olmayan hasarları gidermesi veya incelediği üründe hiçbir sorun bulmaması durumunda ödenecek yol ve işçilik masrafları.
- Satın alma belgesinin herhangi bir şekilde değiştirildiği veya okunaksız hâle getirildiği ve satıcının adını, satın alma tarihini ve ürün referansını içermeyen ürünler.
- Konsoldaki internet erişiminin iFIT tarafından açıkça izin verilmeyen web sitelerinde gezinmek için kullanılması ya da iFIT'in açık izni olmadan herhangi bir Yazılım veya uygulamanın yüklenmesi.

iFIT, bu ürünün kullanımından veya icrasından kaynaklanan ya da bununla bağlantılı olan dolaylı veya özel zararlardan ya da herhangi bir ekonomik kayıp, mülk kaybı, gelir veya kâr kaybı, hak ya da kullanım kaybı veya herhangi bir ortadan kaldırma ya da kurulum maliyetiyle ilgili zararlardan sorumlu veya yükümlü değildir.

Bu garanti Avrupa Birliği'nde satın alınan kullanılan ürünler için geçerlidir; bununla birlikte, her ürün her ülkeye dağıtılmamaktadır. Ürününüzün coğrafi olarak garanti kapsamı hakkında bilgi almak için lütfen satıcınız ile iletişime geçin. Bu ürünü farklı bir ülkeden satın aldıysanız ve garanti yaşadığınız ülkede desteklenmiyorsa garanti kapsamında hizmet sunulması gecikebilir. Onarımların iFIT yetkili onarım merkezinde gerçekleştirilmesi gerekebilir. iFIT kapsamı genişletme veya büyütme hakkını saklı tutar.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εγγύηση κατασκευαστή από την iFIT

Η iFIT Inc. (iFIT) προσφέρει εγγύηση Εμπορικού Κατασκευαστή στα Μέλη της iFIT απευθείας ή μέσω των επίσημων συνεργατών της ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από ελαττώματα στην κατασκευή και το υλικό, υπό κανονικές συνθήκες χρήσης και σέρβις, σύμφωνα με την περίοδο εγγύησης που ορίζεται από την νομοθεσία για τα δικαιώματα των καταναλωτών. Παρέχει δικαιώματα διαφορετικά από εκείνα που ορίζονται από τη νομοθεσία για τα δικαιώματα των καταναλωτών της χώρας όπου έχει πωληθεί το προϊόν, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, των δικαιωμάτων που αφορούν μη συμμορφούμενα προϊόντα ή προϊόντα με κρυφά ελαττώματα. Αυτή η εγγύηση παρέχεται επιπλέον των και δεν επηρεάζει με κανέναν τρόπο τα νομικά σας δικαιώματα βάσει της ισχύουσας εθνικής νομοθεσίας, ούτε τα δικαιώματά σας εναντίον του εμπόρου τα οποία προκύπτουν από τη σύμβαση πώλησης/αγοράς.

Όροι

Η εγγύηση δεν καλύπτει:

- Φθορά που προκαλείται κατά τη φυσιολογική χρήση (παραδείγματα εξαρτημάτων που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά είναι οι ζώνες βάρδισης, μίαντες κίνησης, οι μπαταρίες, τα τακάκια φρένων και τα πατάκια άλματος).
- Τυχόν πρόχειρες επισκευές, προσαρμογές ή αλλαγές για την τροποποίηση αυτού του προϊόντος σε κάτι άλλο που δεν είναι κανονική χρήση και λειτουργία του που περιγράφεται στο εγχειρίδιο χρήστη.
- Ζημιά που προκύπτει:
 - από εσκεμμένες ή κακόβουλες πράξεις
 - κατά τη μεταφορά
 - ακατάλληλη εγκατάσταση, συναρμολόγηση ή σύνδεση που δεν είναι σύμφωνα με τις προδιαγραφές ή τις συστάσεις της iFIT
 - κατάχρηση, κακή χρήση, μη τήρηση οδηγιών ή ακατάλληλη ή ανώμαλη χρήση
 - μη συμμόρφωση με τις οδηγίες στο εγχειρίδιο χρήστη σας (όπως χρήση άλλων προϊόντων καθαρισμού και συντήρησης από αυτά που συνιστώνται, αδυναμία απενεργοποίησης του προϊόντος μετά τη χρήση κ.λπ.)
 - σ) χρήση εκτός σπιτιού (συμπεριλαμβανομένης, ενδεικτικά, χρήσης σε εμπορικούς, επαγγελματικούς, ενοικιαζόμενους ή ιδρυματικούς χώρους)
 - επισκευές που δεν παρέχονται από εγκεκριμένο πάροχο σέρβις της iFIT ή χρήση εξαρτημάτων που δεν παρέχονται ή δεν εγκρίνονται από την iFIT
 - ατυχήματα, κρούσεις, διακυμάνσεις ρεύματος, κεραυνοί, καταιγίδες, νερό, πυρκαγιά, ζώα ή οποιοδήποτε άλλες αιτίες πέραν του ελέγχου της iFIT
 - μη κατάλληλη τοποθεσία, συμπεριλαμβανομένων, ενδεικτικά, υγραίν, σκονισμένων ή εξωτερικών περιβαλλόντων (π.χ. γκαράζ, χώρους, βεράντες και αίθρια).
- Ζημιά σε μη λειτουργικά, αισθητικά και διακοσμητικά στοιχεία που δεν επηρεάζουν την κανονική χρήση αυτού του προϊόντος (π.χ. γρατσουνιές, κοψίματα, εκδορές και αποχρωματισμός).
- Ζημιές αισθητικής φύσης που δεν αναφέρθηκαν στην απόδειξη παράδοσης που λάβατε από την εταιρεία παράδοσης.
- Έξοδα για τη μεταφορά αυτού του προϊόντος, έξοδα μετακίνησης και εργατικών του εγκεκριμένου τεχνικού σέρβις για ζημιά που δεν καλύπτεται από την εγγύηση ή για το σέρβις προϊόντος στο οποίο ο εγκεκριμένος τεχνικός δεν διαπιστώνει βλάβη.
- Προϊόντα για τα οποία η απόδειξη αγοράς έχει τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο ή έχει καταστεί δυσανάγνωστη και τα οποία δεν φέρουν το όνομα του λιανοπωλητή, την ημερομηνία αγοράς και τον κωδικό προϊόντος.
- Η χρήση της πρόσβασης της κονσόλας στο Διαδίκτυο για πλοήγηση σε ιστότοπους που δεν εγκρίνονται ρητά από την iFIT ή η εγκατάσταση οποιουδήποτε λογισμικού ή εφαρμογής χωρίς τη ρητή άδεια της iFIT.

Η iFIT δεν ευθύνεται ούτε φέρει ευθύνη για έμμεσες, ειδικές ή αποθετικές ζημιές που προκύπτουν από ή σε σχέση με τη χρήση ή την απόδοση του προϊόντος ή για ζημιές σε σχέση με οποιαδήποτε οικονομική απώλεια, απώλεια περιουσίας, απώλεια εσόδων ή κερδών, απώλεια απόλαυσης ή χρήσης, ή κόστος αφαίρεσης ή εγκατάστασης.

Αυτή η εγγύηση καλύπτει προϊόντα που αγοράζονται και χρησιμοποιούνται εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ωστόσο, δεν διανέμονται όλα τα προϊόντα σε κάθε χώρα. Επικοινωνήστε με το κατάστημα μεταπώλησης για πληροφορίες σχετικά με τη γεωγραφική κάλυψη της εγγύησης του προϊόντος σας. Αυτό θα μπορούσε να προκαλέσει καθυστερήσεις στην κάλυψη της εγγύησης σε περίπτωση που αγοράσετε αυτό το προϊόν σε διαφορετική χώρα και δεν υποστηρίζεται στη χώρα διαμονής σας. Ίσως χρειαστεί να πραγματοποιήσετε επισκευές σε εγκεκριμένο κέντρο επισκευών της iFIT. Η iFIT διατηρεί το δικαίωμα να επεκτείνει ή να επαιξήσει την κάλυψη.

РУССКИЙ

العربية

Гарантия производителя iFIT

Компания iFIT Inc. (iFIT) напрямую или через своих официальных партнеров предоставляет членам iFIT коммерческую гарантию производителя на то, что изделие не будет иметь дефектов с точки зрения качества материала и изготовления при условиях нормальной эксплуатации и обслуживания на основании гарантийного срока, определенного в законодательстве о защите прав потребителей. Она предоставляет права, отличные от предоставляемых в рамках законодательства о защите прав потребителей той страны, где изделие было продано, включая, помимо прочего, права, касающиеся некондиционных изделий или изделий со скрытыми дефектами. Данная гарантия является дополнением и никоим образом не влияет на ваши законные права в соответствии с действующим национальным законодательством, а также на ваши права в отношении дилера, вытекающие из договора купли-продажи.

Условия

Гарантия не распространяется на следующие случаи.

- Обычный эксплуатационный износ (к деталям с обычным эксплуатационным износом относятся, например, движущиеся ленты, приводные ремни, батареи, тормозные накладки и маты для батутов).
- Любые кустарные ремонтные работы, переделки или изменения с целью модифицировать это изделие, чтобы изменить его назначение или функциональные возможности, описанные в руководстве пользователя.
- Повреждения, возникшие вследствие:
 - сознательных или злоумышленных действий;
 - транспортировки;
 - неправильной установки, сборки или подключения, не соответствующих спецификациям или рекомендациям компании iFIT;
 - неправильного обращения, использования не по назначению, несоблюдения инструкций или неправильной или нештатной эксплуатации;
 - несоблюдения инструкций из руководства пользователя (например, использования нерекондованных чистящих средств и деталей для технического обслуживания, неотключение изделия после использования и т. д.);
 - использования не в домашних условиях (включая, помимо прочего, коммерческие, профессиональные, арендные или учрежденческие условия);
 - ремонтов, выполненных поставщиком услуг, который не был уполномочен компанией iFIT, или использования деталей, не предоставленных или утвержденных компанией iFIT;
 - аварий, негативных воздействий, колебаний мощности, молний, гроз, наводнений, пожаров, животных или любых других причин, не зависящих от компании iFIT;
 - неправильного размещения, включая, помимо прочего, влажные, пыльные или внешние среды (например, гаражи, подвалы, веранды и внутренние дворики).
- Повреждения нефункциональных, внешних и декоративных элементов, которые не влияют на нормальную эксплуатацию этого изделия (например, царапины, порезы, потертости и изменения цвета).
- Внешние повреждения, не указанные в виланции на получение груза, полученной от транспортной компании.
- Затраты на транспортировку этого изделия, затраты на оплату командировочных расходов и труда уполномоченного технического специалиста при сервисном обслуживании негарантированных повреждений или изделия, в котором уполномоченный технический специалист не обнаружил повреждений.
- Изделия, для которых был каким-либо образом изменен или стал нечитаемым документ, подтверждающий покупку, или он не содержит данных розничного продавца, даты покупки и ссылочного номера изделия.
- Использование возможностей доступа к Интернету консоли для навигации по веб-сайтам, не разрешенным в явной форме компанией iFIT, или установка любого программного обеспечения или приложения без явно выраженного разрешения компании iFIT.

Компания iFIT не несет ответственности за косвенные, фактические или случайные убытки, возникающие в связи с использованием изделия или его рабочими характеристиками, а также за убытки, возникающие в результате экономического ущерба, материальных потерь, потерь доходов или прибыли, утраты удовлетворения или возможности эксплуатации или затрат на демонтаж или установку.

Данная гарантия распространяется на изделия, приобретенные и используемые на территории Европейского Союза, однако не все изделия распространяются в каждой стране. Обратитесь к своему реселлеру, чтобы получить информацию о географическом покрытии гарантии на ваше изделие. Если вы приобрели данное изделие в другой стране, и оно не поддерживается в стране вашего проживания, это может привести к задержкам гарантийного обслуживания. Возможно, потребуется выполнить ремонт в уполномоченном ремонтном центре компании iFIT. Компания iFIT оставляет за собой право на продление или расширение действия гарантии.

ضمان الشركة المُصنعة iFIT

تقدم شركة iFIT Inc. (iFIT) ضماناً تجارياً من الشركة المُصنعة لأعضاء iFIT مباشرةً أو من خلال شركائها الرسميين بأن المنتج خالٍ من عيوب التصنيع والمواد، في ظل ظروف الاستخدام والخدمة العادية، وفقاً لفترة الضمان التي حددها تشريع حقوق المستهلك. إنه يمنح حقوقاً مختلفة عن تلك التي حددها تشريع حقوق المستهلك في البلد الذي تم فيه بيع المنتج، بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، تلك الحقوق تلك المتعلقة بالمنتجات غير المطابقة أو المنتجات ذات العيوب الخفية. هذا الضمان يعد إضافة إلى حقوقك القانونية ولا يؤثر بأي شكل من الأشكال عليها بموجب القوانين الوطنية المعمول بها، ولا يؤثر على حقوقك ضد التاجر الناشئة عن عقد البيع/الشراء.

الشروط

لا يغطي الضمان:

- التآكل والاهتراء العاديين (تشمل الأمثلة على أجزاء التآكل العادي أحزمة السير وأحزمة القيادة والبطاريات وبطانات الفرامل ووسائد القفاز).
- أي إصلاحات مؤقتة أو تعديلات أو تغييرات لتعديل هذا المنتج من غرضه ووظيفته العادية كما هو موضح في دليل المستخدم الخاص بك.
- الضرر الناتج من:
 - الأفعال المعتمدة أو الضارة;
 - النقل;
 - التثبيت أو التجميع أو التوصيل غير المناسب الذي لا يتوافق مع مواصفات أو توصيات iFIT;
 - إساءة الاستخدام أو سوء الاستخدام أو عدم اتباع التعليمات أو الاستخدام غير السليم أو غير الطبيعي;
 - عدم الامتثال للتعليمات الواردة في دليل المستخدم الخاص بك (مثل استخدام منتجات التنظيف والصيانة بخلاف تلك الموصى بها، وعدم إيقاف تشغيل المنتج بعد الاستخدام، وما إلى ذلك)؛
 - الاستخدام غير المنزلي (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الاستخدام في البيئات التجارية أو المهنية أو التجارية أو المؤسسية)؛
 - الإصلاحات التي لم يتم توفيرها من قبل مزود خدمة iFIT المعتمد أو استخدام أجزاء لم يتم توفيرها أو ترخيصها من قبل iFIT؛
 - العواصف أو التأثيرات أو تقلبات الطاقة أو البرق أو العواصف أو المياه أو الحرائق أو الحيوانات أو أي أسباب أخرى خارجة عن سيطرة iFIT؛
 - الموقع غير اللائق بما في ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، البيئات الرطبة أو المتربة أو الخارجية (تشمل الأمثلة المرائب والأقبية والشرفات والباحات).
- الأضرار التي تلحق بالعناصر غير الوظيفية والتجميلية والزخرفية والتي لا تؤثر على الاستخدام العادي لهذا المنتج (تشمل الأمثلة الخدوش والجروح والنقوش وتغير اللون).
- الأضرار التجميلية التي لم يتم الإبلاغ عنها في إيصال التسليم الذي تلقينته من شركة التوصيل.
- التكاليف المتكبدة مقابل نقل هذا المنتج، والتكاليف المتكبدة مقابل سفر الفني المعتمد وعمله لصيانة الضرر غير المربر أو لصيانة المنتج الذي لم يجد الفني المعتمد أي ضرر فيه.
- المنتجات التي تم تعديل إثبات الشراء لها بأي طريقة أو جعله غير مقروء، والذي لا يحمل اسم بائع التجزئة وتاريخ الشراء ومرجع المنتج.
- استخدام الوصول إلى الإنترنت لوحدة التحكم للتنقل في مواقع الويب غير المصرح بها صراحةً من قبل iFIT، أو تثبيت أي برنامج أو تطبيق دون إذن صريح من iFIT.

لا تتحمل iFIT أو تكون ملزمة بأي أضرار غير مباشرة أو خاصة أو لاحقة تنشأ عن أو ترتبط باستخدام أو بآداء المنتج وأي أضرار تتعلق بأي خسائر اقتصادية أو خسائر في الممتلكات أو الإيرادات أو الأرباح أو فقدان المتعة أو الضرر في الاستخدام أو تكاليف الإزالة أو التركيب.

يغطي هذا الضمان المنتجات المشتراة والمستخدمة داخل الاتحاد الأوروبي؛ ومع ذلك، لا يتم توزيع جميع المنتجات في كل بلد. يرجى الاتصال بالبائع الخاص بك لإعلامك بالتغطية الجغرافية لضمان منتجك. قد يؤدي ذلك إلى تأخيرات في تغطية الضمان إذا اشتريت هذا المنتج في بلد مختلف ولم يكن مدموماً في بلد إقامتك. قد يكون من الضروري إجراء الإصلاحات في مركز إصلاح معتمد من iFIT. تحتفظ شركة iFIT بالحق في تجديد التغطية أو زيادتها.

MEMBER CARE CONTACTS

<p>Australia</p> <p>iFIT Inc. PO Box 635 Winston Hills NSW 2153 Australia</p> <p>Tel: 1800 993 770 E-mail: australiacc@iconfitness.com</p>	<p>Belgium (België)</p> <p>iFIT Health & Fitness France 5 Rue Alfred de Vigny 78112 Fourqueux France</p> <p>Tél: 08 005 80 95 Site web: iFITsupport.eu</p>	<p>France</p> <p>iFIT Health & Fitness France 5 Rue Alfred de Vigny 78112 Fourqueux France</p> <p>Tél: 0800 001 265 Tél: 0800 001 565 Site web: iFITsupport.eu</p>	<p>Germany (Deutschland) / Austria (Österreich) / Luxembourg</p> <p>iFIT Health & Fitness France 5 Rue Alfred de Vigny 78112 Fourqueux France</p> <p>Tel: 080 05 890 988 Website: iFITsupport.eu</p>	<p>Ireland</p> <p>iFIT Health & Fitness, Ltd. Unit 4, Westgate Court Silkwood Park Ossett Wakefield WF5 9TT United Kingdom</p> <p>Website: iFITsupport.eu</p>
<p>Italy (Italia)</p> <p>iFIT Health & Fitness France 5 Rue Alfred de Vigny 78112 Fourqueux France</p> <p>Tel: 848350028 Sito web: iFITsupport.eu</p>	<p>Netherlands (Nederland)</p> <p>iFIT Health & Fitness France 5 Rue Alfred de Vigny 78112 Fourqueux France</p> <p>Tel: 207082883 Website: iFITsupport.eu</p>	<p>Portugal</p> <p>iFIT Health & Fitness France Julián Camarillo nº10 - 312 28037 Madrid Spain</p> <p>Tel: 808203301 Sítio web: iFITsupport.eu</p>	<p>Spain (España)</p> <p>iFIT Health & Fitness France Julián Camarillo nº10 - 209 28037 Madrid España</p> <p>Tel: 912158923/917547097 Sitio web: iFITsupport.eu</p>	<p>United Kingdom</p> <p>iFIT Health & Fitness, Ltd. Unit 4, Westgate Court Silkwood Park Ossett Wakefield WF5 9TT United Kingdom</p> <p>Website: iFITsupport.eu</p>

iFIT Inc., 1500 S. 1000 W., Logan, UT 84321-9813, USA